

# INFANTE, EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BILBAO

El magnífico acuarelista riojano Jesús Infante es uno de los artistas elegidos para representar a nuestro país en la exposición internacional que acaba de inaugurarse en Bilbao. Esta muestra bilbaína recoge las obras de la primera plana pictórica intrnacional. Nos complace, por tanto, reseñar el nuevo triunfo de nuestro paisano.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA S A Apdo 28 Dpto Legal: LO-2 Redacción Administración: Talleres Var: de Hey 6b telefon: 21-31-0  
Número 10.279. Año XXXII. Viernes, 17 de diciembre de 1971, 16 páginas. 5 pesetas.

El Ejército indio entra en Dacca sin resistencia

## RENDICION PAKISTANI

NUEVA DELHI, 16. (Efe-Upi) — «Las fuerzas de Pakistán Occidental se han rendido incondicionalmente» en Pakistán Oriental, manifestó ante el Parlamento la primer ministro de la India, Indira Gandhi.

Los parlamentarios de la Cámara Baja, en la que Indira Gandhi hizo el anuncio, prorrumpieron en gritos de júbilo al oír la noticia, aun antes de que la primer ministro acabara de hablar.

Indira Gandhi se puso en pie en el pavimento de la Cámara y, cinco minutos después de la firma de la capitulación, anunció que «los instrumentos de la rendición han sido firmados hoy, a las 16,31 horas (12,01 hora española), en Dacca por el teniente general A. K. Niazi».

El anuncio se ha producido trece días después del comienzo de las hostilidades entre la India y Pakistán, iniciadas el día 13 de diciembre con intensos ataques aéreos y terrestres por ambos lados, tanto en Pakistán Occidental como en el Oriental.

(Información en página 8)

AL TAMIZ

## El III Plan de Desarrollo



El ministro y comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, en el coloquio organizado por la Agencia «Efe». A dicho coloquio asistió el ministro de Información y Turismo, don Alfredo Sánchez Bella, y actuó de moderador el embajador de España, don Manuel Aznar, presidente del Consejo de Administración de «Efe». Estuvieron presentes el director general de Prensa, don Alejandro Fernández Sordo, y los directores de la Prensa de Madrid y Barcelona.

(Información en página 7)

## HAN LLEGADO A MADRID LOS REYES DE GRECIA

MADRID, 16. (Cifra). — Con diez minutos de intervalo han llegado esta mañana a Madrid, por vía aérea, los reyes de Grecia, Constantino y Ana María.

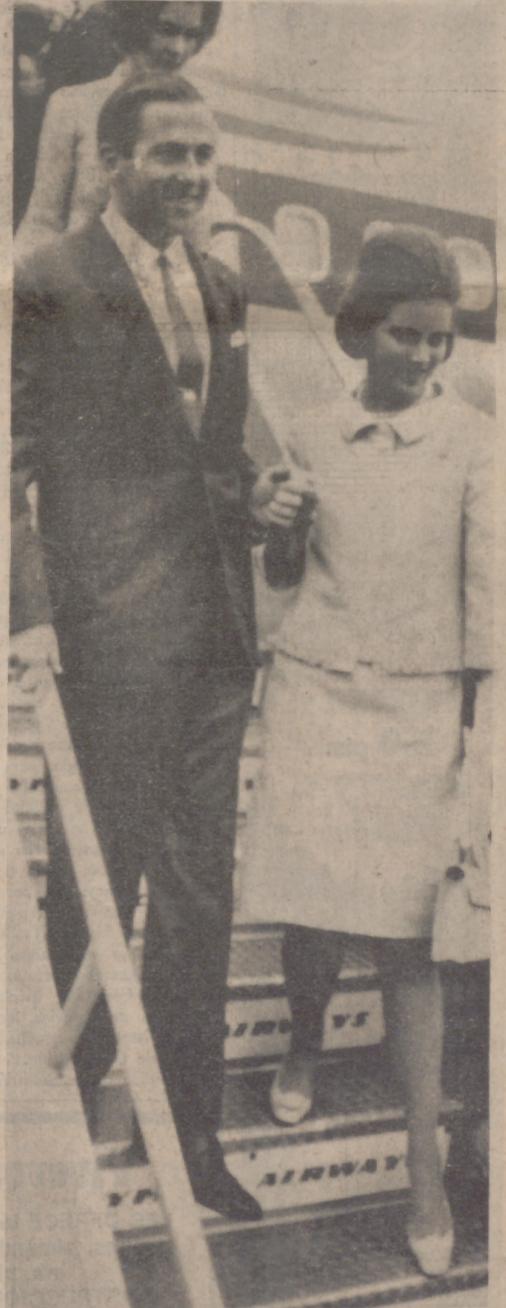
La primera en llegar fue la reina en compañía de los príncipes Pablo, heredero del trono, y Alexia. Poco después llegó Su Majestad el rey Constantino en compañía del príncipe Nicolás.

La pareja real griega fue recibida en el aeropuerto de Barajas por sus hermanos y anfitriones, los Príncipes de España, D. Juan Carlos y doña Sofía, y el infante don Felipe.

Acudieron también a recibir a los reyes de Grecia el jefe de la Casa del Príncipe de España, marqués de Mondéjar; embajador de Grecia en España, señor Basile Calevras, y autoridades y personalidades.

La reina madre Federica llegará mañana, viernes, por la tarde para reunirse con sus hijos en Madrid.

Desde el aeropuerto de Barajas, los reyes de Grecia y los Príncipes de España se trasladaron en helicóptero al Palacio de la Zarzuela.



En el Palacio de Deportes madrileño

## HOY: BODELL FRENTE A URTAIN

(Información en página 12)

Estampa a punto de desaparecer

# UN AÑO PARA LOS ÚLTIMOS TRANVIAS DEL MADRID 71

Entra dentro de lo posible que en el corto plazo de un año veamos desaparecer de las calles de Madrid los últimos tranvías que, día a día, han salido de las cocheras de la empresa municipal de transportes, cuando la mayor parte de la ciudad duerme, para regresar a ellos de madrugada. En la actualidad, existen sólo tres líneas de tranvías: la línea 70, que efectúa su recorrido entre la Plaza de Castilla y la barriada de San Blas; la número 77, entre Pueblo Nuevo y la Ciudad Pegaso y, finalmente, la línea 78, entre Estrecho y el popular sector de Fuencarral. La primera de estas líneas transporta, aproximadamente, el 80 por 100 de los ciudadanos asiduos a este medio de locomoción, y será la primera que desaparezca a raíz de la urbanización de la calle de Arturo Soria, en Ciudad Lineal.



## LOS PRIMEROS TRANVIAS

En 1865 el ingeniero O'Ryan fue autorizado para realizar los estudios preliminares a la implantación de este servicio. Dos años después, en 1867, la concesión que le habían otorgado al general Ortega para instalar un servicio de tranvías desde la Plaza del Progreso hasta Carabanchel fue rescindida, y no se llevó a la práctica. En 1869, O'Ryan, junto con don José Trigo, presentaron un proyecto titulado "Ferrocarril Urbano de Madrid". El 31 de mayo de 1871 se inauguró la primera línea de este medio de transporte con el recorrido Pozas-Puerta del Sol-Salamanca. El tranvía de entonces, circulaba sobre rieles de acero arrastrado por mulas, y sus precios iniciales fueron cinco céntimos los trayectos hasta la Puerta del Sol y diez céntimos los de línea completa.

Veintiocho años después de la inauguración de este servicio en 1899, en la capital de España se electrificaron las líneas de tranvías. El transporte de sangre —llamado así porque los tranvías eran arrastrados por mulas— desaparece, y en su lugar comienzan a circular los primeros tranvías eléctricos, conocidos popularmente con el nombre de "canarios", con capacidad para 30 pasajeros y que constaban de dos motores de 27 caballos de potencia cada uno. Estas unidades, que estuvieron en servicio hasta 1936, fueron explotadas simultáneamente por las siguientes compañías: tranvías del Este de Madrid, Tranvías de Estaciones y Mercados, Sociedad General Española de Tranvías, Compañía Eléctrica Madrileña de Tranvías, Tranvías del Norte y Compañía Madrileña de Urbanización.

A medida que transcurrió el

tiempo, estas compañías fueron fusionándose, hasta que en el año 1933 la Sociedad Madrileña de Tranvías, creada a la sazón en 1920, llegó a un acuerdo con el Ayuntamiento de Madrid y se instituyó la empresa mixta de transportes urbanos. Esta última continuó en funcionamiento hasta 1947, fecha en que se disolvió y se fundó la actual Empresa Municipal de Transportes (EMT) regida por un reglamento aprobado por el Ministerio de la Gobernación.

## DESAPARICION DE LINEAS

El final de la década de los años 60 ha marcado la desaparición paulatina de estas líneas de tranvías de Madrid, de las que en la actualidad tan sólo tres —de las setenta que han existido— están en servicio.

En 1967 son retiradas de la circulación tres líneas de tranvías: la número 7, que realizaba el recorrido de la calle de Narváez a Moncloa; la línea 62, entre Moncloa y Paraiso, y la 76 que comenzaba en la Glorieta de Cuatro Caminos, para terminar en la Dehesa de la Villa. En 1968 le toca el turno a la línea 75 que efectuaba el recorrido entre Ventas y San Blas. Los tranvías de la línea 74, entre Colón y Fuencarral, desaparecen en

1970, y en lo que va de año otro tanto ha ocurrido con la línea 73, entre Estrecho y Peña Grande.

Entre las numerosas anécdotas que han sucedido en los tranvías de Madrid se recuerda, entre los conductores y cobradores de este medio de locomoción, un curioso transporte de ganado porcino, en los años 50, en la línea número 73.

Pero, ¿qué ocurrirá con los conductores de estos mastodontes de acero, que en número de 45, siguen funcionando? Al parecer, la Empresa Municipal de Transportes tiene establecidos unos cursillos en colaboración con el Ministerio de Trabajo, que mediante la realización de los mismos estos conductores de tranvías se puedan incorporar, con el mismo cargo, a los 1.200 autobuses de fabricación nacional que constituyen la flota de la Empresa Municipal de Transportes.

Barcelona despidió con gran solemnidad, el 18 de marzo de este año, el último tranvía. Es de esperar que el municipio madrileño clausure estas tres líneas en breve plazo, y que haga desaparecer los rieles de las calles que, sobre todo en días de lluvia, son peligrosos para el resto del tráfico rodado. (Pyresa).

José María RUA

## CENTRO DE REHABILITACION «SAN IGNACIO»

GRAN VIA. 24.

- Gimnasio · Manga escocesa Hidroterapia.
- Mesa eléctrica de tracciones. Oleo Frein.
- SAUNA FINLANDESA
- Electroestimulación Ultravioletas · O. corta
- Microondas Infrarrojos Ultrasonidos.
- Masaje manual y vibratorio

## Viveros: DOMINGO ACERETE

LES OFRECE toda clase de árboles frutales, de sombra, vides americanas, almendros, arbustos, coníferas, plantas de adorno jardinería, piedra de arte ibérico y árbol de Navidad CONSTRUCCION DE PARQUES Y JARDINES Precios y presupuestos sin compromiso. VENTA DE PLANTAS: Carretera de El Cortijo, km. 2. Casa Central: República Argentina, 22, 2.ª dcha. Teléfono 21-44-92. — LOGROÑO.

# ECONOMIA



## MAYOR RESISTENCIA

MADRID, 16. (Pyresa).—En la penúltima sesión de la semana cursátil, el peso del dinero creció sensiblemente respecto a la víspera. Esto ha hecho que junto a una oferta menos resistente, se hayan frenado ru merosas líneas negativas comenzadas recientemente.

En el sector bancario, ínicamente Santander se anotó con baja. El resto se repartió a partes iguales. Subidas de media cuantía y repeticiones. Respecto al departamento de electricidad, el balance de resultados fue mejor que el de ayer: excepto Cataluña e Hidrola, el resto ganó enteros o volvió a cotizar con valores idénticos al miércoles. Otras operaciones a destacar de las efectuadas en los demás sectores son la importante baja de Campsa, la abundancia de papel en construcción e inmobiliarias, el des-

censo de Gros y las ventas de Comercio.

Con mayor detalle éstas fueron las cotizaciones anotadas por corros: En Bancos mejoraron 5 enteros Fomento y López Quesada; 4, Zaragoza; 3, Hispano y Central; 2, Mercantil, Popular y Valencia; las repeticiones correspondieron a Occidental, Banesto, Bankiún, Bilbao, Exterior, Ibérico, Rural, Urquijo y Vizcaya. La única baja fue de un entero en Santander

En eléctricas subieron 2 enteros Fecsa, 1,50 Sevillana, y 1 Cantábrico. Reunidas y Unión Eléctrica Fenosa, Iberduero y Viego repitieron, y las bajas fueron de 3 puntos en Cataluña v de 0,25 en Hidrola.

En alimentación subió un entero Aguila repitió Ebro y bajó uno y medio Azucarera.

En mineras, Felguera dejó 0,75.

En monopolios, Campsa per

dió 9. En construcción e inmobiliarias, las bajas fueron de tres puntos en Dragados y Cementos Alba, 2 en Encinar y 1 en Portland Valderrivas, Vallehermoso y Urbis

En químicas subió dos y medio Española de Petróleos. Repitió Hidronitro y bajaron 7 enteros Gros, 1 Explosivos y 0,50 Energías.

En siderometalúrgicas, Femsa subió 5, encabezando las ganancias de Finanzauto, 3; Auxiliar, 2, y Finanzauto y Servicios, 1. Hubo bajas de 2 enteros en Material y Fasa, 1,50 en Santa Bárbara y 1 en Santa Ana y Seat.

Del resto quedan por anotar las mejoras anotadas en Félix, 6, y Sniace 0,50; las repeticiones de Telefónica y Metro, y la baja de 5 enteros sufrida por Galerías Preciados.

## LA BOLSA, AYER

### MADRID

	15-12	16-12
<b>BANCOS</b>		
López Quesada ... ..	870,-	875,-
Central ... ..	885,-	888,-
Banesto ... ..	734,-	734,-
Exterior de España ...	384,-	384,-
Hispano Americano ...	781,-	784,-
Ibérico ... ..	685,-	685,-
Mercantil e Industrial ...	790,-	790,-
Popular Español ... ..	705,-	707,-
Rural y Mediterráneo ...	537,-	537,-
Santander ... ..	825,-	824,-
<b>WONOPOLIOS</b>		
Campsa ... ..	351,-	342,-
Tabacalera ... ..	348,-	360,-
<b>TELEFONIA Y RADIO</b>		
Telefónica ... ..	285,-	285,-
<b>ELECTRICIDAD</b>		
Electra de Viego ... ..	228,-	228,-
Eléctrica de Langreo ...	208,-	210,-
Reunidas de Zaragoza ...	98,-	98,-
Fecsa, de 1.000 ... ..	231,-	233,-
Fecsa, de 5.000 ... ..	227,-	229,-
Fenosa ... ..	162,50	162,50
H. Cantábrico ... ..	215,-	215,-
H. Española ... ..	257,25	257,-
Iberduero ... ..	284,-	284,-
Sevillana de Electricidad ...	232,-	233,50
U. E. Madrileña ... ..	220,-	221,-
<b>SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS</b>		
Altos Hornos ... ..	100,50	
Santa Bárbara ... ..	61,-	59,50
Duro Felguera ... ..	65,25	65,25
Santa Ana ... ..	91,-	90,-
Tudor ... ..	550,-	550,-
Auxiliar de Ferrocarriles ...	121,-	123,-
Fasa ... ..	203,-	201,-
Material y Construcc ...	117,-	117,-
Seat ... ..	327,-	326,-
<b>MINERAS</b>		
Minas de Río Tinto ... ..	236,-	235,-
Los Guindos ... ..	165,-	
Ponferrada ... ..	142,-	
<b>INMOBILIARIAS</b>		
Celsa, de 500 ... ..	143,-	143,-
Dragados ... ..	577,-	574,-
Hidrociivil ... ..	37,-	
Urbis ... ..	274,-	273,-
<b>CEMENTO</b>		
Valderrivas ... ..	423,-	422,-
<b>ALIMENTACION</b>		
Ebro ... ..	682,-	682,-
El Aguila ... ..	279,-	280,-
General Azucarera ... ..	125,-	123,50
<b>QUIMICAS</b>		
Gros ... ..	175,-	175,-
Industrias Aragonesas ...	186,50	186,-
Española de Petróleos ...	331,50	334,-
Hidro Nitro ... ..	143,-	143,-
Explosivos ... ..	235,-	235,-
Unión Resinera ... ..	455,-	460,-
<b>INVERSION MOBILIARIA</b>		
Cartisa ... ..	421,-	421,-
General de Inversiones ...	392,-	387,-
Insa ... ..	181,-	181,-
Valores Mobiliarios ... ..	139,-	
Invatisa ... ..	233,-	
<b>VARIOS</b>		
Cristalería, de 1.000 ...	750,-	750,-
Galerías Preciados ... ..	338,-	333,-
El Fánix ... ..	650,-	650,-
Metropolitano ... ..	193,-	193,-
Papelera Reunidas ... ..	80,-	80,-
Sniace ... ..	134,50	135,-
Transmediterránea ... ..	201,-	460,-

### BARCELONA

Campsa ... ..	352,-	286,-
Telefónica ... ..	285,-	735,-
Banesto ... ..	732,-	191,-
Catalana de Gas ... ..	191,-	232,-
Fecsa, de 1.000 ... ..	233,-	257,-
Fecsa, de 5.000 ... ..	227,-	283,-
Águas de Barcelona ...	283,-	187,-
H. Cataluña ... ..	189,-	285,-
H. Española ... ..	257,-	234,-
Iberduero ... ..	283,-	189,50
Sevillana de Electricidad ...	234,-	448,-
Carburos Metálicos ... ..	440,-	178,-
Cros ... ..	178,-	186,50
Industrias Aragonesas ...	186,50	337,-
Española de Petróleos ...	337,-	221,-
Auxiliar de la Construc ...	220,-	580,-
Dragados ... ..	580,-	3 7,-
Portland Asland, ord. ...	3 7,-	153,-
Maquinista Terrestre ...	153,-	150,-
Motor Ibérica ... ..	150,-	124,-
General Azucarera ... ..	124,-	275,-
Industrias Agrícolas ... ..	275,-	408,-
La Sede de Barcelona ...	395,-	114,-
Tabacos de Filipinas ... ..	114,-	44,50
Trasatlántica ... ..	44,50	197,-
Transmediterránea ... ..	197,-	
<b>BILEAO</b>		
Bilbao ... ..	875,-	877,-
Central ... ..	884,-	885,-
Banesto ... ..	731,-	730,-
Guipuzcoano ... ..	785,-	780,-
Hispano Americano ... ..	778,-	784,-
Vizcaya ... ..	783,-	783,-
Aurora, S. A. ... ..	1.940,-	590,-
Bilbao, S. A. ... ..	590,-	870,-
La Polar, S. A. ... ..	870,-	228,-
Electra de Viego ... ..	228,-	98,-
Reunidas de Zaragoza ...	98,-	255,50
H. Española ... ..	255,50	282,50
Iberduero ... ..	282,50	101,-
Altos Hornos ... ..	101,-	66,-
Duro Felguera ... ..	66,-	84,-
Babcock & Wilcox ... ..	84,-	120,-
Echevarría ... ..	120,-	59,-
Santa Bárbara ... ..	59,-	112,-
Unión Cerrajería ... ..	112,-	145,-
Dow Unquinesa ... ..	145,-	765,-
Faes ... ..	765,-	147,-
Nitratos de Castilla ... ..	147,-	440,-
Resinera Española ... ..	440,-	157,-
Sefanitro ... ..	157,-	270,-
Vacesa ... ..	270,-	117,-
Papelera Española ... ..	117,-	285,-
Telefónica ... ..	285,-	
<b>FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA</b>		
Nuovofondo ... ..	1.851,05	1.854,84
Inespa ... ..	505,81	
Eurovalor ... ..	1.676,54	
Eurovalor 2 ... ..	412,60	
Inrenta ... ..	1.360,35	
Ahorrofondos ... ..	1.465,72	
Suma ... ..	1.087,41	
Reintegro ... ..	507,72	507,81
Fontisa ... ..	897,90	
Gesta ... ..	832,67	
Gesteval ... ..	88,21	
<b>DERECHOS</b>		
Banco Central ... ..	565,-	
Rural ... ..	122,-	
Electra de Viego ... ..	72,-	
Fecsa ... ..	110,-	
y ... ..	116,-	
H. Cantábrico ... ..	103,50	
Iberduero ... ..	85,-	
Invatisa ... ..	33,-	
(Cotizaciones facilitadas por BANESTO).		



**FLOWER**  
CUBO AUTOMATICO PARA DESPERDICIOS DOMESTICOS

Decorativo en su cocina  
Funcional. Se maneja apretando un pedal  
Totalmente higiénico

Especialmente diseñado para los sacos de papel de la basura.

Millones de amas de casa lo han adoptado en toda Europa!

**FLOWER-20**  
350 pts.  
**FLOWER-30**  
425 pts.

CON SACOS DE REGALO!



PINO Y AMORENA, 16  
Teléfono 21 43 77

**KIMER** Estanterías de ángulo ranurado

**FORTIS** Cajas de caudales de todos los tipos

Distribuidor Logroño y provincia  
Jorge Vigón, 15 - Tel. 211212

**PEYMAN, S. L.**

# NADA DE «MISSES»

Tenía necesariamente que suceder. Pero tenía que suceder no en nombre del recato o del pudor, o de las buenas costumbres, sino en nombre de la lógica y la realidad de nuestro tiempo. En Londres, con ocasión de la elección de una nueva «miss mundo» — todos los años, por necesidad, hay que designar una nueva Venus de carne y hueso —, jóvenes de ambos sexos, frente al popular Royal Albert Hall, se han manifestado llevando pancartas en donde podían leerse frases como: «Las mujeres no se venden», «Las personas no son objetos», «Miss lista para ser usada»...

Esos jóvenes enfervorizados, que no eran niños ni muchachos, exigían a gritos que se dieran fin a los concursos de belleza. No protestaban por rencios prejuicios; estaban allí en nombre del progreso, que no es sólo el alumbrado eléctrico, el televisor, el avión, los vuelos espaciales. El progreso está en la supresión de muchas cosas que no son propias a la sociedad y, ante todo, en el auténtico entendimiento — basado en la confraternidad entre los hombres.

Si comparamos a los jóvenes que mostraban su oposición a este tipo de concursos, con los jóvenes que había dentro del Royal Albert Hall, y en el que no faltaban sedudos varones y melifluas damas — tan conformes con el extraordinario espectáculo —, yo diría que los protestatarios que exhibían pancartas y protestaban llevaban toda la razón. Y llevaban razón, hasta en la forma de protestar, al pedir que se diera un giro de 180 grados en cosas que ya hay que rechazar. No es posible que el mundo actual siga viendo escenas que ni con anteojos se pueden contemplar. Si se ha dicho que las palabras se han gastado a fuerza de sonar y sonar, cosa que es verdad, es todavía más cierto que el mundo tiene muchos paréntesis por cerrar.

A mí, que este grupo de jóvenes londinenses haya protestado al ardamiento de los típicos concursos de belleza que padece, me ha parecido natural: lo estaba esperando en la forma que se ha producido como consecuencia lógica de unos tiempos que no admiten estas trivialidades. Trivialidades anti-

cuadas propias para grabarlas en un tapiz. Los gritos, pues, de esos jóvenes de Londres, como los que puedan dar otro día cualquiera los de Nueva York, París, Roma, etcétera, son gritos que suenan bien por sí mismos y honrados. Que a estas alturas ni cabe vender mentiras — palabras palabras y palabras —, ni hacer exhibiciones decadentes, ni justificarse con la caridad lo que no tiene justificación. El mundo está ante el amanecer de un nuevo día. Y es que se piensa en una verdad sin etiquetas. Se ha dado un puntapié a los formalismos y a las revelaciones con clave.

Los jóvenes londinenses que han protestado frente al Royal Albert Hall, representan algo más que palabras, gritos y pancartas; han demostrado que ya no hay pararrayos para los hechos absurdos. Y los concursos de belleza, ¡quién lo dudal, son tan absurdos que no alcanzan siquiera a desvelar la curiosidad del infierno. Entran en el Limbo, o mundo de los simples.

(Pyresa)

J. MIGUEL NAVEROS

# EL ORO

La situación monetaria internacional ha entrado en una fase larvada que, aparentemente, pudiera confundirse con la normalidad. Sin embargo, es evidente que ninguno de los problemas de fondo han sido resueltos. La «fotabilidad» de las monedas ha situado la paridad de las mismas en un plano de mayor realismo, pero en el que pesan demasiado las condiciones de coyuntura para que los cambios actuales puedan considerarse permanentes.

Se sigue hablando de una elevación del precio oficial del oro, pero las pretensiones de los países productores de metal amarillo, y singularmente los de África del Sur — que habla de una duplicación del actual precio de 35 dólares la onza — parecen demasiado alejadas no ya de las aspiraciones de las autoridades financieras de todo el mundo, sino de la pura realidad económica que entraña la explotación de dicho metal.

Si el oro se cotizara oficialmente a 70 dólares la onza, por mucho que fuera el descenso del poder adquisitivo de la moneda norteamericana, se pondrían en explotación yacimientos ahora imposibles y se alcanzaría una producción que acabaría por hundir la cotización del metal.

El oro es caro porque es escaso y porque su ritmo de producción no puede elevarse demasiado, ni siquiera pagándole a la cotización actual de los mercados libres, que oscila, como se sabe, en torno a los 42 dólares la onza. Adviértase que, calculada en dólares, esa cotización representa un alza del 20 por 100 en relación con el precio oficial, pero si se compara con otras monedas (el marco alemán o el yen japonés, por ejemplo), el alza no llega al 10 por 100.

La producción actual del oro en el mundo no comunista es en la actualidad de 1.250 toneladas al año, cifra que no es ni mucho menos absorbida por el mercado libre, ni aún reforzado por las compras de los especuladores, que realizan tesaurización. Pero esa cifra productiva es sólo estadística, ya que en los mercados aparece oro procedente del mundo comunista (Rusia y China, principalmente) que no se contabiliza en la producción y el volumen del cual constituye una incógnita.

Hay, pues, un volumen de oro, sin duda muy apreciable, que escapa y puede escapar durante muchos años a todo tipo de acuerdo que puedan concluir entre sí los países occidentales. Por eso es tan ilusorio basar la cotización de las monedas en el oro, como hacerlo en la divisa nacional de cualquier país.

## TIEMPO DE OPINION

### El indispensable diálogo

Las causas pueden ser múltiples, pero la verdad es que la situación conflictiva socio-laboral en el momento actual es realmente preocupante, sin que esto suponga que no deban ser alentados los optimismos más consistentes. Las noticias que, día a día, publica la Prensa con su objetividad convenida, demuestran la veracidad de la situación a la que aludimos.

Pero entre tantas causas que explican los conflictos, quisiera resaltar hoy la falta elemental de diálogo existente entre empresarios y obreros, que proclama, clamorosamente a veces,

cierta incapacidad para entenderse y resolver a tiempo y sin perjuicio de nadie los problemas que entraña el desarrollo que, lógicamente, ha de crear situaciones nuevas de las que todavía no se tiene experiencia y para cuya resolución favorable aún no estamos preparados. Educarse para convivir socio-laboralmente constituiría una de las metas primeras del desarrollo integral, en cuyo proceso está implicada nuestra sociedad en el momento presente.

(De «Hoy»)

### La selección de patentes

Hemos dicho que es necesario realizar una selección rigurosa a la hora de importar tecnología. En efecto, de nada sirve despilfarrar la riqueza nacional en el pago de patentes que conducirían al alargamiento interminable del consumismo, a la infinita gama de artilugios y mecanismos que complican nuestro mercado y, lo que es peor, contribuyen al minifundismo empresarial, y que tantas dificultades presenta luego para estructurarse de acuerdo con unas dimensiones mínimas.

La selección deseable debe llegar como anticipación del futuro: elegir primero los campos en que podemos destacar, bien por nuestras posibilidades físicas, bien por afinidad intelectual; una vez seleccionados (sectores diversos, evidentemente para no depender de una sola gama de productos), sería preciso concentrar en estos renglones la total capacidad de nuestra naciente investigación y tecnología. Hay aquí una verdad que campea por encima de todas; no podemos pretender descubrir la ciencia y la técnica a estas alturas, frente a la división internacional del trabajo y grandes ejércitos de investigadores trabajando para las grandes potencias.

(De «El Noticiero Universal»)

### Todo trabajo en equipo

Trabajar en equipo en España es todavía una aspiración que a nivel político, económico, social y empresarial no ha pasado de los primeros balbuceos. La historia, la política, la economía, la cultura, las artes, los negocios y hasta la religión y la moral en nuestra Patria han venido padeciendo desde hace siglos el mal endémico del individualismo, aunque precisamente por el individualismo hayan alcanzado sus éxitos más notables. Entre los defectos y limitaciones de la idiosincrasia y el temperamento español, es sin duda el del individualismo — en el pensamiento, en la decisión y en la acción — uno de los más característicos.

Pero ocurre que, cara al futuro, lo verdaderamente grave y peligroso de nuestro continuo ejercicio del individualismo; de nuestro culto al improvisador, al carismático, al jefe, al experto; de nuestra admiración por las soluciones individuales, en fin, es que con la complejidad actual de los problemas políticos, la creciente responsabilidad de sus decisiones económicas y el enorme desarrollo social, no se puede ya basar una decisión trascendente sobre una sola persona, por muy brillante que sea su curriculum, muy grande su experiencia, o muy sólida su formación.

(De «Mundo»)

### ¿Una crisis con turrón?

«En el área de la conjetura política se ha lanzado una nueva emisión de buñuelos de viento. Me refiero, claro está, a los rumores de crisis que se escuchan ahora. ¿Ustedes conciben una reorganización, total o parcial, de Gobierno alternando con el turrón y con el aguinaldo? La «vox populi» tiene en esta coyuntura una impregnación de crueldad o de eutrapelia. La natividad de un Gabinete o de unos determinados señores ministros no es propia de diciembre, con sus pesebristas espirituales y sus ingenuos y alegres villancicos, entonados por coros de voces blancas».

«Creo que los ministros en general, van moderando la vieja pasión triunfalista que anida en todo corazón español. Con la excepción de alguno que habla y discursa con verbo anoso y pródigo, inciden en la sobriedad de estilo que se lleva en el mundo desarrollado. Si no juegan a socialistas, tampoco resultan los aromas totalitarios y liberaloides de la Europa de los años treinta, amalgama de devociones y nostalgias que aún condicionan la vida de grupos políticos residuales, a los que el tiempo ha declarado culpables de inmovilismo, después de haber padecido casi todo cuanto de heroico, gallardo y social se ha escrito en la historia de los últimos treinta y cuatro años de la vida nacional».

«Espero que para las primeras señales de la primavera cuando la sangre y la savia se renuevan y alteran en sus vasos volvamos a hablar de la crisis inminente y galopante, olvidándonos de que la vida media de un Gabinete, por lo común, no suele bajar de un lustro y que los señores ministros en diciembre, es decir, al menos una vez al año, hemos de desearles muchas felicidades, políticas y personales, siquiera por analogía con un mandamiento de la Santa Madre Iglesia. La mención a la prosperidad en el nuevo año no es, por supuesto, de caridad obligatoria. Hay que hacerse cargo de las largas antecelas y las estupeficientes impacencias. Todos somos hermanos».

(De «Pueblo»)

## PAZ Y JUGUETE

Melchor, Gaspar y Baltasar se disponen a emprender su dilatada caminata. La estrella guiará su camino, como aquella vez entre las veces, como cada año. Y hará un escorzo en el camino, un quiebro en la andadura, para cargar sus camellos de ilusión. Los preparativos de la XI Feria del Juguete, que tendrá por escenario Valencia, del 19 al 27 del próximo febrero, serán parada y quizás fonda necesaria para «ponerse al día» y poder atender los cientos de miles de peticiones que reciben en las cartas más limpias y nobles que jamás escribe una persona.

La esperanza de una paz permanente se torna por jornadas indecisa y escurridiza. Cuando creemos tenerla bien firme en nuestra mano escapa entre los dedos como un simple puñado de agua. La paloma con el ramito de olivo en el pico parece «tocada de ala», siempre herida. Casi se hace preciso buscar nuevo símbolo, porque la pobre ave sufre su cansancio de siglos sus fracasos consecutivos que nunca dependieron de su afanosa voluntad zurriente y amorosa.

Pero, ¿qué nos queda hoy? Apenas la belleza de los contados paisajes todavía no contaminados, el ir y venir constante de las olas, la música monorrítmica de un arroyo, la sonrisa de un niño. Y es en ésta donde podemos anidar los restos de nuestras ilusiones quebradas o marchitas, para construir sobre ella un afanoso quehacer de futuro.

El cartel que se ha publicado estos días puede servir para el símbolo nuevo del que hablébamos antes. La leyenda, breve indicativa, aparece sobre el cuerpo casi vertical de un caballo estilizado de madera. Se conciben realidad y mito. Acude Trava en la llamada involuntaria del recuerdo ¿luz? Sí, pero al revés. Se trata de un caballo que lleva en su vientre los frutos operosos de la paz.

Cuando se abran las puertas de la Feria, sigilosamente para los Maños que vienen de Oriente al inquieto alazán estará nevado y presto al galope, para traernos el espíritu lúcido de la esperanza que sólo nos llenará mediante los niños, que sólo será posible convertir en realidad a través de la infancia, en un mañana próximo, cuando infanren las nuevas generaciones y el caballo será como espuma de mar en villaña desde los tejados como un «diable coquelu» de nuestro tiempo llamado a encender en los hogares el buen aneno rescoldo del fuego de la paz.

Los juguetes así son mucho más que un simple juego y se convierten en armas pacíficas en manos de los niños. Melchor, Gaspar y Baltasar son sus mensajeros permanentes, pero aún insistidos. ¡Les ahiremos al día junto al nacimiento de la esperanza o la rendida de la vana paz en un «diable coquelu» de nuestro tiempo llamado a encender en los hogares el buen aneno rescoldo del fuego de la paz.

GAYTAN

## EL MISTERIOSO ANTE

Antiguamente, aunque se trate de una antigüedad bastante próxima, la piel de ante, por su dureza y resistencia, era empleada en los atuendos militares para la confección de petos, guantes, altas botas, etc. El ante, la piel de ante, las prendas fabricadas con piel de este rumiante africano, han vuelto a ponerse de moda: americanas, chalecos, zapatos, bolsos, pantalones, vestidos de mujer, abrigos, etc. Lo que ocurre, claro está, es que de ante sólo tienen el nombre y que se trata de piel, generalmente de cordero, adobada y curtida como si fuese de auténtico ante. No es un engaño porque se admite como piel de ante, en una denominación aceptada por todo el mundo.

Y el ante está de moda, muy particularmente, en España. Bueno, en España, sí, pero no exactamente entre los españoles, aunque éstos también gustan de las prendas fabricadas con piel de cordero «anteado». La moda está dirigida hacia los turistas que nos visitan. Aquí sabemos, a lo que se ve, tratar muy bien la piel de cordero para darle ese tacto suave y confortable del ante. Y entonces resulta que las prendas confeccionadas con ante, aceptemos la denominación, son mucho más baratas en España que en cualquier otro país de nuestra vieja y un tanto cansadilla Europa.

La ocasión la pinta calva y la suerte se abre camino ante los ojos de los más avisados. De un tiempo a esta parte, al percatarse muchos comerciantes de la buena acogida que entre los extranjeros tenían las prendas de ante, han proliferado los comercios dedicados exclusivamente a su venta. No hay pueblo de la costa, o de cualquier otro enclave turístico que no tenga su boutique de prendas de ante. Los extranjeros son buenos clientes y el negocio funciona. Lo que ocurre es que quien da primero da dos veces y hoy ya se plantean las cosas en el terreno de las difíciles competencias.

Es necesario, entonces, utilizar todos los procedimientos para acercar al presunto comprador. Y aquí empezó ese misterio en torno a las prendas de ante que, a los profanos ojos, parecen tentaciones de poco menos que drogas alucinógenas. En las cercanías de las tiendas dedicadas a la venta de prendas de ante, o en el portal de una casa, o ante los escaparates de una tienda, se sientan estratégicamente unos ciudadanos que en cuanto ven acercarse a un turista le abordan con decisión y le hablan, se supone, de increíbles ventajas para la compra de una chaqueta o abrigo de ante. El turista, que ya viene un poquito escamado, recela, pero en general acaba por echar una ojeada a las prendas. Y, como la calidad es buena, muchas veces se última la operación turista-ante.

La cosa, por lo que uno, que es vagabundo de constante curiosidad callejera, ha visto, está organizada muy bien. Incluso ya se ven grupos de extranjeros, convenientemente dirigidos, que penetran en un comercio situado a nivel de la calle o en un piso de un portal más o menos misterioso. Como en Nueva York ocurre con los visones, pero aquí, que somos más modestos en economías y pieles, es a base de cordero, cuya piel, que casi sólo servía para zamarras de pastor, se ha convertido en fuente de riqueza comercial para muchos fabricantes y vendedores. En Nueva York, en el digamos, barrio de los visones, en cada esquina le abordan a uno ofreciéndole en tono de confidencia generosa, visones a precios de piel de gato. Supongo que aquí, con el ante que no es ante, ocurre lo mismo. Es un aspecto más de la industria turística. Y tiene un cierto aire de misterio, de contrabando legal, de oferta y demanda de tapadillo bajo el sol caliente y el precio baratísimo. Pero más de un vendedor de ante acabará pillándose los dedos.

J. MANEGAT





**AGUILAR: Sigue la costumbre**

AGUILAR DEL RIO ALHAMA. (De nuestro corresponsal, Domingo Lalinde).

La antigua Cofradía de Santa Lucía ha honrado y venerado a su Patrona con los emotivos cultos de siempre, pero cada vez con mayor fervor y entusiasmo. La víspera, por la tarde, nuestro párroco celebró por las almas de los difuntos de la Cofradía una misa, a la que asistimos la mayoría de los cofrades. El día 13, a las nueve, hubo misa de comunión, y a las 11 celebró un solemne oficio y predicó un aleccionador panegírico de la Santa de Siracusa don Arturo, párroco de Grávalos, que fue muy encomiado.

Nuestro párroco, en el coro, dirigiendo la misa cantada. Terminada la misa se celebró la procesión con la imagen de la Virgen por las calles del pueblo, con mucha asistencia de fieles.

Los cofrades, según costumbre, se reunieron la víspera y el día de la fiesta en un gran salón, donde saborearon los ricos bizcochos y el buen vino de la tierra. Una orquesta amenizó los actos celebrados e interpretó modernos baillables en sendas sesiones celebradas.

**ARRUBAL**

**RENFE: estación por todo lo alto**

ARRUBAL.—(De nuestro corresponsal, Isidro Balmaseda).

Después de la traída de aguas al pueblo se va a proceder en fecha inmediata, a la distribución en los hogares de este vecindario, del cual esperamos, como siempre, toda su colaboración.

También ha salido a subasta la ampliación de la carretera local; que será ampliada a su anchura actual y mejora del firme. Noticia importante cara a la entrada en vigor del Polo de Desarrollo.

Hace unos días la Renfe ha empezado la construcción de la nueva estación, que visto el terreno cogido da la sensación

de unas instalaciones amplias y suponemos que serán asimismo modernas.

También corren rumores de instalación de teléfonos automáticos públicos y particulares, ¿será verdad? Pues falta ya hacer.

**MAS AGUA**

Y seguimos con el agua, pero ahora es de la que hace falta para el campo, pues si no llueve pronto y en cantidad, lo sembrado no podrá nacer, así como tampoco se podrá terminar de sembrar.

**FIESTA**

El pasado día 8 se celebró la festividad de la Inmaculada Concepción, Patrona del pueblo. La santa misa fue celebrada por ausencia de nuestro párroco, por el hijo del pueblo, el Padre Fernando que ha estado entre nosotros pasando una temporada de descanso, después de cinco años de ausencia llevando la palabra de Dios por tierras hispanoamericanas.

Ese día hubo gran concurrencia de forasteros y las fiestas se prolongaron hasta el domingo, teniendo también como prólogo el sábado y domingo anterior. Acaso debido a tener tanto día festivo, una semana completa, los demás días bajó la animación, pues ya se sabe: el que mucho abarca...

**CAÑAS**

**Sentida condolencia por la muerte de don Germán**

CAÑAS.—(De nuestro corresponsal, Santiago Rojo).

Don Germán Herrera Hernández, cura-párroco de Cañas y Ca-

nillas de Río Tuerto falleció el pasado día once, a los sesenta años de edad. Numerosos fieles desfilaron ante su cadáver, en la casa mortuoria.

En los solemnes funerales que se celebraron a las cuatro de la tarde del día siguiente, cabe resaltar la presencia del obispo de la diócesis, don Abilio del Campo y de la Bárzana, quien celebró la santa misa, ayudado por diez sacerdotes, aparte de otros veinte compañeros y del arciprestazgo en pleno, que se trasladaron para rendir su último tributo a este sacerdote ejemplar, tan querido por todos.

El templo se hallaba totalmente abarrotado hasta el extremo de que una gran cantidad de fieles tuvo que asistir al santo sacrificio desde el exterior. Pronunció la homilía el doctor Del Campo y de la Bárzana. Una vez finalizada la ceremonia se procedió al traslado del cadáver al cementerio de Cañas. Hubo cinco coronas donadas por los familiares, Ayuntamiento de Villar de Torre, juventud del mismo pueblo, Ayuntamiento de Cañas y niños de esta localidad y de Canillas. El féretro fue portado a hombros de sus familiares, recibiendo cristiana sepultura en la capilla donde reposan los restos de otros sacerdotes. Según nos comunican se celebrará un nuevo funeral en sufragio del alma del finado el próximo domingo, día diecinueve, en Canillas de Río Tuerto, a las doce y media del mediodía.

**FIESTA AGRADABLE DE LAS «MODISTILLAS» ARNEDANAS**

ARNEDO. (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

De sobra conocemos todos que la festividad de Santa Lucía parece que se dedica exclusivamente a las que manejan ese minúsculo artefacto que, de acuerdo con las normas de la Real Academia de la Lengua, llamamos «aguja», aunque también hay otras cosas que se llaman de tal manera sin ser tan minúsculas. Pero no vamos a meternos en consideraciones lingüísticas, ya que concretamente vamos a referirnos a las que manejan la aguja y el dedal.

Como todos los años en esta festividad, las modistillas inyectan una gran alegría en el ambiente callejero. No olvidan que hay que honrar a la Santa acudiendo a la misa mayor para cumplir con sus deberes religiosos. Después visitan los bares a la hora del vermut. Y por la noche organizan meriendas en establecimientos adecuados, en donde la broma con gran sentido del humor se desencadena.

Nos entrevistamos con la profesora de la academia de corte y confección Natividad Pascual.

—¿Cuántas maestras o profesoras de corte hay en Arnedo?

—Alrededor de ocho.

—¿Cuántas aprendizas tienen?

—Treinta y seis. Pero tengo unas cuantas fijas para realizar los trabajos de encargo. Las

aprendizas vienen en distintos turnos, pero generalmente por la tarde.

—¿Y como se acabó el día de Santa Lucía?

—Pues bailando en la sala «Sendero Club», pero no se hizo baile especial para nosotras, sino que se organizó atendiendo a la festividad, que, como sabes, se le tiene a la Santa mucha devoción. Es la Cofradía más numerosa: según tengo entendido, tiene unos ochocientos asociados.

—Desde luego que sí. En Arnedo no hay ninguna asociación religiosa con tantos devotos. Y además hay muchos que sin ser cofrades suelen participar de la fiesta.

—Naturalmente. Las mujeres tenemos mucha fuerza.

—Si no fuese por eso, ¿cómo se iban a producir los noviazgos? ¿Hubo alguno en perspectiva?

—¿Y yo qué sé? Y aunque lo supiera, no te lo diría.

Mur y yo nos despedimos de la simpática Nati y bajamos la escalera con la sonrisa en los labios. Creo que los dos pensamos igual: en el eterno femenino.

Foto: MUR

YA SE PRESIENTEN LAS FIESTAS

Cuando llegan estas fechas, por cualquier sitio que se va-

ya que haya escaparates se ve algo simbólico de estas festividades que rememoran el nacimiento del Niño Dios. En unos establecimientos preparan el anuelo para que se adquieran ornamentos para el árbol de Navidad o figuritas modeladas con más o menos perfección para preparar los Belenes según el criterio de imaginaciones de niños o de adultos, que dan rienda suelta a la fantasía, convergiendo siempre en el mismo punto vital: la Natividad de Jesucristo, que es la que sirve de cómputo para el comienzo de nuestra Era.

Otras tiendas comerciales, que no ofrecen nada para adquirir con los fines antedichos, procuran ambientar sus escaparates con detalles de buen gusto que atraen las miradas de los viandantes, y junto al árbol o al Belén colocan los géneros que interesa propagar y vender.

Y va de paso, se exhiben juguets más o menos instructivos, económicos y de precios elevados para seguir insistiendo en mentir a los «peques», inyectándoles una ilusión ultraterrena. Los Maños de Oriente traen un extraordinario cargamento para los niños buenos que obedecen y quieren a sus papaitos. Rendita ilusión y bendita mentira.

**EXTRAORDINARIA OPORTUNIDAD**

**AEG**

Un LAVAPLATOS AUTOMATICO importado

de Alemania, «Favorit S»

P. V. P. 28.500 Ptas., actual modelo

**Oferta especial**

**18.000.- Ptas. al contado**

ó 10 meses a 1.000 ptas. con una entrega

inicial de 10.000 ptas.

También **LAVADORA**

**AEG**

Precio de **ANIVERSARIO**

Vea nuestra exposición

**¡¡INCREIBLE LO QUE OFRECEMOS!!**

**IGNACIO SORIA, S. A.**

AVDA. DE COLON, 8. LOGROÑO

GALIANA. Publicidad

**HARO**

**COMPROBACION DE PESAS Y MEDIDAS**

HARO. (De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Por personal afecto a la Delegación Provincial de Industria, se va a proceder a la revisión periódica anual, de todos los aparatos de medir y pesar, utilizados en las operaciones comerciales de este término municipal durante los días 17 y 18 del mes actual (hoy viernes y mañana sábado) en el cuartelillo de la Guardia Municipal, durante las horas de 10 a 12 y de 4 a 6 de la tarde.

En el bando que publica la Alcaldía, advierte a todos los comerciantes e industriales que en sus transacciones u operaciones de venta utilicen cualquier clase de pesas o aparatos de medir o pesar, deberán presentarlos en el lugar, hora y días indicados, para su contrastación, bien entendido que cuantos no lo hagan, tendrán que abonar derechos dobles en la visita de la inspección que se realice en sus propios establecimientos.

En otro bando que publica también la Alcaldía, se hace saber que por el Ayuntamiento se está procediendo a los trabajos de preparación para la confección de nuevas listas de beneficencia para el disfrute gratuito de los servicios médico farmacéuticos.

Cuantos vecinos pobres, se crean con derecho a figurar inscritos en las mismas, por no corresponderles la Seguridad Social, y que hasta ahora no habían presentado su solicitud, quedan advertidos que se amplía el plazo de presentación de instancias hasta el día 30 del presente mes, pudiendo los interesados solicitar los impresos en las oficinas de la Secretaría del Ayuntamiento, para que puedan rellenar debidamente los datos que sobre su situación familiar y económica se interesa a cada peticionario, para resolver en su caso, con la mayor equidad posible.

**SESION MUNICIPAL**

Entre los acuerdos tomados por la Comisión Permanente del excelentísimo Ayuntamiento en su última sesión, figuran los siguientes:

Concedieron licencias de obras a Electricidad Feml, don José María Martínez Pérez, don Lucio Antón Cortés y don Antonio Arce Agüero.

Aljudicaron una fosa en el Cementerio Municipal a la señora viuda e hijos de don Gregorio Elias Carasa.

Informaron los expedientes de actividades molestas, insalubres, nocivas y peligrosas, instados por don Felipe Pérez Valdés, en nombre y representación de la Comunidad de propietarios de la casa número 37 de la calle de la Vega, para la instalación de un tanque de fuel-oil para la calefacción de la casa y don Miguel Sáenz Ruiz Olalla, para la instalación de un taller de chapistería en la calle Santa Lucía, número 64.

Acordaron encargar a Electricidad Feml, la realización de diversas iluminaciones en la Plaza de la Paz, con motivo de las próximas fiestas de Navidad.

Dieron cuenta de una carta recibida de don Justo Ruiz de Azúa, ingeniero de la Confederación Hidrográfica del Ebro, en la que expone que, con fecha diez del actual ha remitido a Zaragoza el proyecto de distribución de aguas y saneamiento de la ciudad, para que lleve la tramitación correspondiente.

Acordaron devolver a Talleres Carmelo Hernando, S. L. don Eduardo Ollora y Aguas del Norte, las fianzas provisionales de 5.000 pesetas que constituyeron para poder tomar parte en el concurso para contratar la adquisición de un grupo de bombeo y sus accesorios, para la obra "mejora del pozo de captación y abastecimiento de aguas a nuestra ciudad".



## Todo empezó en una de las 5.500 oficinas de las Cajas de Ahorros Confederadas

Acudió a ella para algo no demasiado importante. El interés y la eficacia con que le atendieron hizo aún más sencilla su gestión. El ritmo de las actividades y el dinamismo de los sistemas le convencieron de que las Cajas de Ahorros Confederadas estaban creadas para él... Y es que basta operar una vez con las Cajas de Ahorros para comprender por qué tienen 20 millones de clientes satisfechos.

5.500 Oficinas, dedicadas exclusivamente a servicios financieros, forman la red más extensa del país y facilitan a todos los españoles, entre otras muchas comodidades más, servicios tales como: cheques de viaje, cobro de cupones, transferencias, créditos, cuentas corrientes con talonario de cheques... Todas las necesidades de los tiempos actuales son cubiertas, al mismo ritmo que ellas marcan, por la moderna y amplia organización de las Cajas.

Pero el cliente de las Cajas de Ahorros, además de lograr para su dinero rentabilidad segura y ágil dinamización, sabe que está colaborando al desarrollo del progreso y la cultura.

Los beneficios resultantes de la actividad y administración de las Cajas de Ahorros Confederadas, cuyos Consejeros actúan gratuitamente, no van a bolsillos particulares, sino a obras trascendentes para la colectividad de los españoles. Sólo en 1970, se han destinado 3.500 millones de pesetas a restauraciones artísticas, clínicas, becas de estudios, casas-cuna, campos deportivos, centros docentes... es decir, a todo lo que mejora la sociedad.

Por ejemplo, entre otros muchos, en este Instituto Educativo de sordomudos y ciegos, 180 niños superan sus carencias y se integran al mundo activo. Usted, junto a las Cajas de Ahorros, está participando en una importante tarea. Anima saber que...

# ¡Aquí están los beneficios!



Cajas de Ahorros Confederadas 

# Convenio de la Universidad Autónoma y el Consejo Superior de Investigaciones

MADRID, 16. (Pyresa). — En el despacho del ministro de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, se ha firmado el convenio de cooperación del Consejo Superior de Investigaciones Científicas y la Universidad Autónoma de Madrid para el desarrollo de una labor de investigación y docencia superior en Bioquímica por parte del Instituto de Enzimología, Centro de la División de Ciencias Matemáticas, Médicas y de la Naturaleza, y el Departamento de Bioquímica de la Facultad

de Medicina de dicha Universidad. Se hallaban presentes en el acto, junto con el ministro de Educación y Ciencia, el subsecretario del Departamento, señor Díez Hochtler; el director general de Universidades, señor Costa Novella; el director general de Sanidad, señor García Orcoven; el rector de la Autónoma, señor Sánchez Agesta; el secretario general del CSIC, señor González Alvarez; el decano de la Facultad de Medicina de la Autónoma,

señor Segovia de Arana; el director del Instituto de Enzimología, don Alberto Sols, y el subdirector general de Promoción de la Investigación, don Fernando Arias Salgado. El convenio firmado representa una primera fase en el establecimiento de una adecuada coordinación entre el CSIC y la Universidad, base indispensable de un funcionamiento armónico de las tareas de docencia e investigación a que ambas instituciones deben colaborar, poniendo su potencial

investigador al servicio del país. De acuerdo con los términos del convenio, el personal investigador del CSIC podrá ser contratado por la Universidad para actividades docentes. Los contratos se ajustarán, en lo que concierne a las directrices y remuneraciones por investigación, a lo dispuesto por el Consejo Ejecutivo del CSIC. Firmaron por el CSIC su presidente, don José Luis Villar Palasi, y por la Universidad Autónoma de Madrid, el rector, don Luis Sánchez Agesta.

## EL CULTIVO DE LA REMOLACHA HOY, EN CIRIZA, DEMOSTRACION INTERNACIONAL DE MAQUINARIA

La importancia del cultivo de la remolacha azucarera se pone de manifiesto inmediatamente tanto si observamos que el consumo supera todavía a la producción nacional como si tenemos en cuenta que al aumentar el nivel de vida en nuestro país lo hará asimismo el consumo de azúcar. Basta comparar para convencerse los 25 kilos por habitante y año que consumimos los españoles con los 32 de Francia, los 50 de Gran Bretaña y los 56 de Dinamarca. Entonces surge la pregunta: ¿Por qué no se siembra más remolacha azucarera en España? La respuesta es clara: el cultivo exige mucha mano de obra y los jornales cada vez escasean más y son más caros.

En cuanto a la siembra, tal como se realiza ahora con sembradores normales, casi siempre de cereales, tiene dos inconvenientes principales: primero, falta de paralelismo entre líneas, y segundo, demasiada proximidad entre plantas, lo que impone un aclareo muy intensivo y sobre todo un grave inconveniente para la recolección mecánica derivado de la referida falta de paralelismo.

va directamente sobre remolacha. Nos informan en la Sección Agronómica de Navarra, en la que se llevan a cabo los preparativos de las citadas pruebas, que los interesados verán y comprobarán el trabajo que las máquinas realicen. Entre las tareas vale la pena mencionar por su novedad en España los modernos sistemas de carga y transporte de la remolacha arrancada.

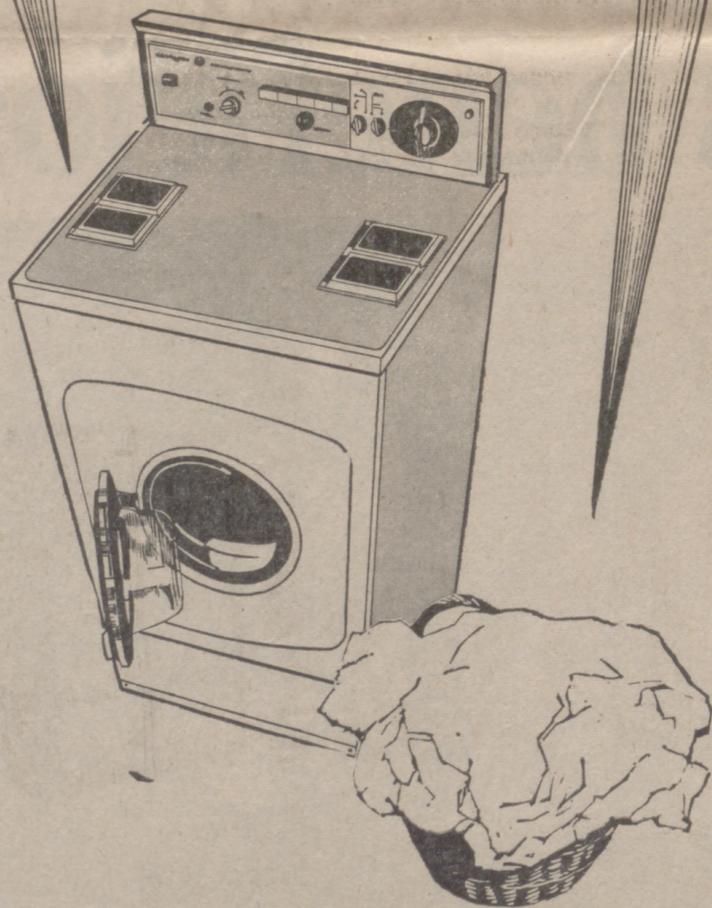
Un cálculo aproximado nos arroja unas 700 horas de trabajo por Ha. cultivada, de las cuales 230 se las lleva la recolección (a mano), siguiéndole las escardas con 150 y los riegos con 120, labores estas últimas que deben darse en el momento oportuno, y por lo tanto dentro de un período de tiempo muy limitado; no obstante, creemos que la mayor dificultad la ofrece

la recolección de las raíces. En cuanto a la siembra, tal como se realiza ahora con sembradores normales, casi siempre de cereales, tiene dos inconvenientes principales: primero, falta de paralelismo entre líneas, y segundo, demasiada proximidad entre plantas, lo que impone un aclareo muy intensivo y sobre todo un grave inconveniente para la recolección mecánica derivado de la referida falta de paralelismo.

Por lo tanto, para conseguir una buena recolección mecánica es necesario en primer lugar una siembra realizada con precisión. El procedimiento mecánico de la recolección tiene las fases siguientes: Primera.—Se descorona, aprovechando o no la hoja; en este último caso queda incorporada al suelo como abono sideral. Segunda.—Se arranca la raíz ya sin hojas. Tercera.—Se somete la raíz a un proceso de limpieza. Cuarta.—Se amontona la raíz o se hilera bien. En caso de cosechadoras integrales, se car-

SOY UNA LAVADORA SUPERAUTOMATICA DE PRIMERA MARCA Y MODELO 1971. UNA LAVADORA COMPLETA, CON TODAS LAS VENTAJAS.

HE QUEDADO TAN BLANCA QUE ME DA VERGÜENZA DECIRLES EL PRECIO.



**A NOSOTROS NO NOS DA!!**  
en oferta especial limitada hasta 31 Diciembre **11.950 ptas**

Vea nuestra exposición en VARA DEL REY, 57 (Logroño)



## MADRID CIERRE DEL MERCADO DE DIVISAS

MADRID, 16. (Pyresa). —A las once y cuarto de la mañana se ha cerrado el mercado de divisas de Madrid, que había abierto la jornada a los cambios de intervención fijados ayer para el dólar, según informa el Banco de España. El Banco de España no ha facilitado ningún comentario sobre los motivos que han llevado esta mañana al cierre del mercado de divisas de Madrid. A última hora, en lugar de la habitual lista con el cambio de las distintas monedas, ha indicado que la sesión se había cerrado sin mercado. Por otra parte, en los medios de la Banca privada se considera que dicha medida ha sido tomada para adaptar el cambio a

las circunstancias que puedan producirse durante este fin de semana en las reuniones de los «diez» de Washington. Se considera también dicha medida como necesaria para corregir el desfase que se había producido en las últimas semanas en las cotizaciones de la peseta en relación con las restantes monedas, ya que si bien nuestra divisa se ha revaluado con respecto al dólar, ha cedido en relación a casi todas las restantes monedas fuertes europeas. Ahora existe la oportunidad —según los citados medios de la Banca privada— de ajustar las cotizaciones a la realidad para evitar fluctuaciones acusadas en el futuro. La Banca privada ha seguido

cambiando dólares y otras divisas a los turistas para evitar los problemas que podría crearle la falta de dinero. Dichos cambios se realizan dentro de límites prudentes que oscilan alrededor de las 5.000 pesetas. En el momento de cerrarse la sesión del mercado de divisas la cotización del dólar Interbancario estaba situada en 66,5 pesetas, es decir, sólo un céntimo por debajo del cambio de Intervención del Banco de España, por lo que se considera que el cierre del mercado ha sido provocado por una afluencia masiva de dólares, no por las citadas medidas de prudencia con vistas al desarrollo de la situación.

## Normalidad en la Universidad Complutense

MADRID, 16. (Pyresa). —El Rectorado de la Universidad Complutense ha hecho público un comunicado que dice textualmente: «Ante la noticia aparecida hoy en los medios informativos en el sentido de que han sido cerradas tres Facultades de la Universidad Complutense, el Rectorado rectifica: No ha sido cerrada ninguna Facultad, ya que, simplemente, ha comenzado el período de

exámenes trimestrales parciales. A partir del día 15 de todos los años, se ha seguido la misma costumbre. Las Facultades quedan, pues, abiertas para la realización de los citados exámenes y, por lo tanto, no se ha modificado ninguna norma con respecto a años anteriores. Esta mañana se celebraron exámenes convocados previamente en las Facultades de Filosofía y Letras y de Derecho. La entrada en dichas Facultades

se ha restringido exclusivamente a los alumnos que tenían examen, que tuvieron que acreditarse a la entrada su condición de alumnos mediante la exhibición del carnet de Facultad. En la Facultad de Ciencias Políticas se anunció oficialmente a la entrada, mediante un cartel, que las vacaciones navideñas han dado comienzo en el día de hoy, hasta el próximo 10 de enero. En las demás Facultades y Escuelas Especiales, las actividades docentes se desarrollaron esta mañana con normalidad.

**D. Juan Carlos, presidente de honor del II Congreso de Optica**

VALENCIA, 16. (Pyresa). — En Valencia, del seis al ocho de marzo de 1972 se va a celebrar el II Congreso Nacional de Optica, que sigue al que con tanto éxito se celebró hace dos años en Sevilla. La presidencia de honor de este Congreso ha sido aceptada por Su Alteza Real el Príncipe de España.

**CANCION DE LA PAZ BETTY MISIEGO, PRIMER PREMIO**

VALLADOLID, 16. — (Del enviado especial de «Pyresa», María Teresa Dolset). «Honor a la paz», interpretada por Betty Misiego, ha obtenido el premio del I Festival de la Canción de la REM, paloma de oro y 150.000 pesetas. La música es de Manuel Díaz Criado y la letra de Juan Gómez Mallo. El segundo premio a la mejor letra, diploma de plata y 50.000 pesetas fue para Miguel

# López Rodó analiza los aspectos del III Plan de Desarrollo

MADRID, 16. (Cifra). — Los aspectos más interesantes del III Plan de Desarrollo han sido analizados por el ministro comisario del Plan, Laureano López Rodó, en el transcurso de un coloquio que, sobre dicho tema, ha organizado la Agencia «Efe».

En el coloquio, al que asistió el ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, y en el que actuó de moderador el embajador de España Manuel Aznar, presidente del Consejo de Administración de «Efe» estuvieron presentes el director general de Prensa, Alejandro Fernández Sordo, y los directores de los periódicos de Madrid y Barcelona, especialmente invitados por el director general de «Efe», Alejandro Armesto.

En cerca de las tres horas que duró el coloquio, el señor López Rodó, con un extraordinario dominio del tema, y con una dialéctica de gran solidez, respondió a todas las preguntas que le fueron formuladas en orden a un mayor esclarecimiento sobre ciertos aspectos del III Plan de Desarrollo.

En el transcurso de la reunión se abordaron temas de tanto interés como los siguientes: Las consecuencias que pueden producir en la economía española, durante el III Plan de Desarrollo, las incidencias internacionales y si la recesión económica en Europa puede provocar un retorno masivo de trabajadores españoles; las previsiones del III Plan en cuanto a la ampliación del Mercado Común; la erosión de las monedas nacionales y la posición de la peseta a este respecto; los problemas básicos de la agricultura española; las razones que abonan la tasa de crecimiento del siete por ciento en el producto nacional bruto; las medidas que el III Plan aborde en relación con los precios; la posibilidad de que las Cortes debatan algún proyecto de ley que se refiera a política de salarios, reforma de la empresa o promoción social; las medidas que España adoptará para avanzar en la planificación industrial; señales de alerta y, por último, el desarrollo político.

El señor López Rodó, al abordar los temas expuestos, y tras señalar que el Plan es «de gran importancia para el futuro de España», manifestó: «La idea central del Plan, tal como yo la entiendo, es ésta: el Plan, con visión prospectiva, contempla la realidad presente de la sociedad y de la economía española y aporta elementos de juicio para ver en qué sentido es posible y deseable que evolucione y se transforme nuestra sociedad y su economía. Naturalmente, lo sustantivo es la sociedad. Esa conducción de la sociedad es, en definitiva, hacer historia. No hace falta que advierta cuántos acontecimientos internos y exteriores pueden incidir en el curso de nuestra historia social y económica, máxime en este mundo en que la interrelación de los pueblos, la inconexión entre las economías, es un fenómeno creciente».

El ministro y comisario del Plan, en sus contestaciones a las preguntas que le habían sido formuladas, apuntó que al elaborar el III Plan de Desarrollo, y en lo que a su vertiente exterior se refiere, se habían tenido en cuenta las previsiones de la OCDE. Por otra parte, no estimó el señor López Rodó que se produzca un retorno masivo de trabajadores españoles, por lo menos en cifras muy apreciables.

Más adelante, al referirse el ministro a las relaciones entre España y el Mercado Común, y más concretamente al acuerdo preferencial que tenemos firmado con los «Seis», dijo el ministro que al año de la entrada en vigor del mencionado acuerdo la situación es así: mientras las importaciones procedentes de los «Seis» han descendido en un 0,3 por ciento desde octubre del 70 a septiembre del 71, las procedentes del resto del mundo han aumentado en un 7 por ciento. En cambio, las exportaciones al Mercado Común han aumentado el 30 por ciento y al resto del mundo el 21 por ciento. «Luego el convenio —puntualizó el ministro— ha sido evidentemente preferencial porque ha estimulado nuestras exportaciones, y no nos hemos visto inundados

por sus productos». Agregó el señor López Rodó que la voluntad expresa del Gobierno español es considerar el acuerdo preferencial como un paso a la integración.

Sobre el tema de las erosiones de las monedas internacionales y su repercusión con la peseta, el ministro manifestó: «Soy optimista respecto de las eventuales nuevas alineaciones futuras de las monedas; la postura de la peseta en modo alguno será desairada».

Al ser preguntado el Sr. López Rodó cuáles eran las razones que abonaban la elevada tasa de crecimiento del siete por ciento respondió que el Plan no

dice que hay que crecer al siete por ciento, sino que afirma que el ritmo de crecimiento depende de la respuesta que dé el sector privado a los objetivos y a los incentivos del Plan, aunque todo hace prever, no obstante, que el crecimiento oscilará entre el seis y medio y el siete por ciento.

El ministro comisario del Plan, que resaltó a lo largo del coloquio que las inversiones previstas para el próximo cuatrenio se acercan a los dos billones quinientos mil millones de pesetas —de los cuales ochocientos mil millones serán invertidos por el sector público— manifestó que él no había di-

cho lo que algunos, glosando una frase suya, habían creído leer entre líneas: que al pasar la barrera de los mil dólares de renta «per cápita» se da la señal para empezar la carrera del desarrollo político. «Comprendo —señaló— que el desarrollo político está en marcha. ¡Menu-do desarrollo político representado la Ley Orgánica del Estado! Y terminó diciendo: «Que quede únicamente claro que el desarrollo político no empieza en los mil dólares. Ya ha empezado, se marcha a buen paso y, sobre todo, con el pulso muy firme y muy templado que tiene el Caudillo».

# Siete ministros en el homenaje a Emilio Romero

MADRID, 16. (Cifra). — Siete ministros, varios subsecretarios, embajadores, directores generales y personalidades de la política, la milicia, las artes, las letras y los deportes han asistido hoy a la comida homenaje ofrecida a Emilio Romero con motivo del acceso de los estudios de periodismo a la Universidad.

Junto con los ministros de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella; de Educación y Ciencia, José Luis Villar Palasí; de Asuntos Exteriores, Gregorio López Bravo; de Industria, José María López de Letona; de Hacienda, Alberto Monreal Luque; comisario del Plan de Desarrollo, Laureano López Rodó, y

ministro de Relaciones Sindicales, Enrique García Ramal, se encontraban el embajador de España Manuel Aznar Zubizaray; el subsecretario de Educación, Ricardo Díez Hochleitner; secretario general de la Organización Sindical, Rodolfo Martín Villa; los consejeros nacionales José Antonio Girón de Velasco, Miguel Primo de Rivera, Antonio Pedrosa Latas y muchísimos otros consejeros y procuradores en Cortes. También se hallaban el marqués de Villaverde acompañado de una de sus hijas, y varios famosos artistas, deportistas, toreros y cuantos componen el «todo Madrid».

## una oferta muy especial en SIMAGO

Para acertar con los regalos de Navidad, lujosos Estuches con tres bebidas clásicas y siempre apreciadas: anís, champán y coñac, de las primeras marcas. Con «precios Simago» y como obsequio complementario una decorativa colección de posavasos plastificados con los signos del Zodiaco.

Estuche normal  
Pts. 275

Estuche lujo  
325 Pts.



**SIMAGO**  
PRISUNIC  
VICTOR PRADERA, 11  
LOGROÑO

NAVIDAD 1971 \* AÑO NUEVO 1972

## Cesa el director de «El Pensamiento Navarro»

PAMPLONA, 16. (Pyresa). — El hasta ahora director del periódico «El Pensamiento Navarro», don José Javier Echave Sustaata, ha cesado en su cargo. El Consejo de Administración le ha rescindido el contra-

to de un año, que se cumplía el próximo mes de enero. También se confirma que el subdirector, don Juan Indave, se ha hecho cargo de la Dirección accidental a partir de la madrugada pasada.

## Nuevo cable telefónico submarino

MADRID, 16. (Pyresa). — El próximo día 18 se inaugurará el nuevo cable telefónico submarino «Pembal», que ha sido tendido desde la playa de Clamador (Palma de Mallorca) a Barcelona, con capacidad para cursar 1.840 comunicaciones simultáneas.

El nuevo cable submarino, de 340 kilómetros de longitud, está equipado con veintisiete repetidores bidireccionales transistorizados y constituye el sistema de mayor capacidad existente en el Mediterráneo. Con la puesta en servicio de este cable submarino mejoran de forma extraordinaria las comunicaciones telefónicas entre la Península y Baleares, que hasta ahora se cursaban a través de un radioenlace.

Para el próximo sábado está prevista igualmente la inauguración del servicio telefónico automático entre Palma de Mallorca y París. Los abonados de Palma podrán comunicarse di-

rectamente con los de París y su región, comprendidos los departamentos de Hauts-de-Seine, Seine-et-Marne y Oise. Para establecer la comunicación debe marcarse el prefijo 89 y a continuación el número de siete cifras del abonado de la región de París. En breve, tendrán acceso a este servicio internacional automático los abonados de Ibiza y Mahón.

La Compañía Telefónica tiene también prevista para el próximo sábado la entrada en servicio de 2.200 nuevos teléfonos en la central de Palma de Mallorca, así como el establecimiento del servicio telefónico directo desde Palma con Zaragoza, Lérida y Ciudad Real.

Para asistir a la inauguración de estas importantes mejoras en el servicio telefónico de Baleares se trasladará a Palma de Mallorca don Santiago Galindo Herrero, director de la Compañía Telefónica.

## Mensaje de Pablo VI ante la «Jornada de la Paz»

### «La idea de la paz polariza las aspiraciones humanas»

CIUDAD DEL VATICANO, 16. (Prensa). — La Secretaría de Prensa del Vaticano ha dado a conocer el mensaje que el Papa pronunciará el uno de enero de 1972 con motivo de la celebración de la «Jornada de la Paz», que, textualmente, dice: «Hombres de pensamiento y hombres de acción.

Hombres todos que vivís en el año 1972.

Acceptad una vez más nuestra invitación a celebrar la «Jornada de la Paz».

Nos continuamos nuestra reflexión sobre la paz, porque tenemos un concepto vértice de ella, el de ser bien esencial y fundamental de la Humanidad en este mundo; es decir, el de la civilización, del progreso, del orden, de la fraternidad.

Nos pensamos que la idea de la paz es y debe seguir siendo dominante en el acontecer humano, y que precisamente sea más apremiante cuando y donde se vea impugnada por ideas y hechos contrarios. Es una idea necesaria, es una idea imperativa, es una idea inspiradora. Ella polariza las aspiraciones humanas, los esfuerzos, las esperanzas. Tiene razón de fin y, como tal, es base y meta de nuestra actividad, tanto individual como colectiva.

Por eso pensamos que es sumamente importante tener una idea exacta de la paz, despojándola de las seudoconcepciones que muy a menudo la revisten, deformándola y alterándola. Diremos en primer lugar a los jóvenes: la paz no es un estado de estancamiento de la vida, la cual encontraría en ella, al mismo tiempo, su perfección y su muerte; la vida es movimiento, es crecimiento, es trabajo, es esfuerzo, es conquista... ¿Lo es también la paz? Sí, por la misma razón de que ella coincide con el bien supremo del hombre peregrino en el tiempo, y este bien jamás es conquistado totalmente, sino que está siempre en trance de nueva e inagotable posesión; la paz es, por lo tanto, la idea central y motora de la feosidad más activa.

Pero esto no quiere decir que la paz coincida con la fuerza. Esto lo decimos especialmente a los hombres con responsabi-

lidades, porque ellos, que tienen el interés y el deber de mantener una normalidad de relaciones entre los miembros de un determinado grupo —familia, escuela, comunidad, clase social, ciudad, Estado—, se ven constantemente tentados a imponer por la fuerza tal normalidad de relaciones, que asume la figura de la paz. En ese caso, la ambigüedad de la convivencia humana se convierte en el tormento y en la corrupción de los espíritus humanos. Se convierte en impostura vida la atmósfera resultante una vez de una victoria sin gloria, otras de un despotismo irracional, de una represión oprimiente e incluso de un equilibrio de fuerzas en continuo contraste, y normalmente en crecimiento a la espera de una explosión violenta, que demuestra, con ruinas de toda clase cuán falsa sería la paz impuesta con la sola superioridad del poder y de la fuerza.

La paz no es una insidia. La paz no es un engaño sistemático. Mucho menos es una tiranía totalitaria y despiadada, y de ninguna manera violencia, pero al menos la violencia no osa apropiarse el nombre o gusto de paz.

#### LA PAZ ENRAIZADA EN EL HOMBRE

Es difícil, pero es también indispensable, formarse el concepto auténtico de la paz. Difícil para quien cierra los ojos a esa primera intuición que nos dice que la paz es una cosa profundamente humana. Este es el mejor camino para llegar al descubrimiento genuino de la paz: si nos ponemos a buscar dónde nace verdaderamente, nos damos cuenta de que ella hunde sus raíces en el auténtico sentido del hombre. Una paz que no sea resultado del verdadero respeto del hombre, no es verdadera paz. Y, ¿cómo llamamos a este sentido verdadero del hombre? Lo llamamos justicia.

Y la justicia, ¿no es ella misma una diosa inmóvil? Sí; lo es en sus expresiones que llamamos derechos y deberes y que codificamos en nuestros nobles códigos, es decir, en las

leyes y en los pactos, que producen esa estabilidad de relaciones sociales, culturales, económicas, que no es lícito quebrantar. Es el orden, es la paz. Pero si la justicia, es decir, todo lo que es y lo que debe ser, hiciera germinar otras expresiones mejores que la vigentes, ¿qué ocurriría?

Antes de responder, preguntémosnos si esta hipótesis, a saber la de un desarrollo de la conciencia de la justicia, es admisible, es probable, es deseable. Sí.

Este es el hecho que caracteriza el mundo moderno y lo distingue del antiguo. Hoy va progresando la conciencia de la justicia. Nadie, así lo creemos, contesta a este fenómeno. No podemos detenernos ahora en hacer un análisis de él; pero sabemos todos que hoy, gracias a la difusión de la cultura, el hombre, todo hombre, tiene una conciencia nueva de sí mismo. Todo hombre sabe hoy que es persona y se siente persona: es decir, un ser inviolable, igual a sus semejantes, libre y responsable, digámoslo también, un ser sagrado.

#### LA PAZ DEBE TENER COMO BASE LA JUSTICIA

¿Por qué, convencidos como estamos de este clamor irremplazable, nos retrasamos tanto en dar a la paz una base que no sea la de la justicia?

Como ha puesto de relieve la reciente Asamblea del Sínodo de los Obispos, ¿no queda por instaurar todavía una justicia más grande, tanto en el seno de las comunidades nacionales como en el plano internacional?

¿Es justo, por ejemplo, que haya pueblos enteros a los que no les está consentido la libre y normal expresión del más susceptible derecho del espíritu humano, el religioso? ¿Qué autoridad, qué ideología, qué interés histórico o civil puede permitirse el reprimir o el sofocar el sentimiento religioso en su legítima y humana (no digamos supersticiosa, ni fanática, ni turbulenta) expresión? Y, ¿qué nombre daremos a la paz que se pretendería imponer conculcando esta justicia fundamental?

Y donde otras formas indiscutibles de justicia —nacional, social, cultural, económica— fueran ofendidas u oprimidas, ¿podremos estar seguros de que sea verdadera paz la que resulta de semejante proceso despotico? ¿Podemos estar seguros de que será estable, y si es estable, de que sea justa y humana?

¿No forma parte de la justicia el deber de poner a todos los países en condiciones de

promover su propio desarrollo dentro del marco de una cooperación inmune de cualquier intención o cálculo de dominio, tanto económico como político?

El problema resulta extremadamente grave y complejo y no toca a Nos exacerbarlo ni resolverlo prácticamente. No es competencia de quien habla desde esta sede.

#### SI QUIERES LA PAZ, TRABAJA POR LA JUSTICIA

Pero precisamente desde esta sede, nuestra invitación a celebrar la paz resuena como una invitación a practicar la justicia. «Opus justitiae pax». Lo repetimos hoy con una fórmula más incisiva y dinámica: «Si quieres la paz, trabaja por la justicia».

Es una invitación que no ignora las dificultades para practicar la justicia: definirla ante todo y actuarla después, nunca sin algún sacrificio del propio prestigio y del propio interés. Quizás hace falta mayor magnanimidad para rendirse a las razones de la justicia y de la paz, no para luchar e imponer el propio derecho, auténtico o presunto, al adversario.

Y nos tenemos tanta confianza en que los ideales conjuntos de la justicia y de la paz llegarán por su propia virtud a engrandecer en el hombre moderno las energías morales para que los actúen, que esperamos en su gradual victoria. Más aún, confiamos también cada vez más en que el hombre moderno tenga ya por sí mismo la comprensión de los caminos de la paz, hasta el punto de hacerse a sí mismo promotor de aquella justicia que abre esos caminos y los hace recorrer con valiente y profética esperanza.

He aquí por qué nos atrevemos, una vez más, a lanzar nuestra invitación a celebrar la Jornada de la Paz en este año 1972 bajo el signo austero y sereno de la justicia, es decir, con el anhelo de dar vida a realizaciones que sean expresiones convergentes de sincera voluntad de justicia y de sincera voluntad de paz.

Encomendamos esta nuestra invitación a los hermanos e hijos de nuestra Iglesia católica: es necesario llevar a los hombres de hoy un mensaje de esperanza, a través de una fraternidad vivida y de un esfuerzo honesto y perseverante para una más grande, real, justicia. Nuestra invitación se conecta lógicamente con las palabras que el reciente Sínodo de los Obispos ha proclamado sobre la «justicia en el mundo» y se fortalece con la certeza de que «el Cristo es nuestra paz».

8 de diciembre de 1971. Paulus, PP. VI.

BRUSELAS, 16. (Del corresponsal de «Pyresa», Ignacio María Sanuy, para NUEVA RIOJA).

Los embajadores representantes permanentes de los seis países del Mercado Común si- quen reunidos en Bruselas ultimando el proyecto de mandato para iniciar unas negociaciones comerciales entre el Gobierno de los Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea.

Durante la jornada de hoy se han hecho consultas a los cuatro países candidatos a la adhesión: Gran Bretaña, Dinamarca, Irlanda y Noruega, y se ha consultado también a los distintos Gobiernos de la CEE. Es de suponer que esta misma noche el proyecto de mandato quede ultimado, lo cual permitirá su

transmisión directa por télex a los Gobiernos y la respuesta de los mismos, por igual procedimiento, en el plazo de 24 horas. Este método de urgencia permite evitar el que tenga que ser convocada una conferencia de ministros y, en teoría, hace posible que a principios de la semana se inicien las negociaciones.

#### LA ESPERADA REUNION DE LOS DIEZ

De todas maneras todo está pendiente de la reunión de los ministros de Finanzas de los diez países más ricos, en la que se deberán esclarecer las noticias que hasta el presente se tienen de forma particularmente imprecisa. Nadie sabe cuándo los Estados Unidos procederán a la eliminación de la sobretasa del diez por ciento y si esta eliminación estará subordinada

al comienzo de las conversaciones comerciales. Tampoco se sabe si el posible acuerdo de devaluación del dólar y de revaluación de otras monedas europeas será un simple acuerdo de principio o será formalizado con todos sus detalles comenzando por la fijación de su fecha de entrada en vigor.

En cuanto a la negociación entre Estados Unidos y la CEE parece que los americanos están insistiendo últimamente para que las sesiones se celebren en Washington. Esta pretensión disgusta a los europeos. En primer lugar, en este caso son los americanos quienes han pedido negociar, y en segundo término los seis países de la CEE instalados en Bruselas sufrirán una incomodidad, teniendo que trasladarse a los Estados Unidos mientras que los americanos pueden con facilidad venir a Bruselas.

## Pakistán seguirá luchando, afirma Yahya Khan

### Pekín le reitera toda clase de apoyo India ordena a sus tropas el alto el fuego en el frente occidental

NUEVA DELHI, 16. (Efe-Reuter). — El presidente Yahya Khan, de Pakistán, ha dicho en un programa radiado a toda la nación que la rendición de las fuerzas pakistaníes en el Oriente no significa el fin de la guerra con la India.

Yahya Khan pidió al pueblo pakistaní que tuviera paciencia y estuviera preparado para mayores sacrificios. La India, dijo, continúa sus ataques.

El presidente puso de manifiesto que en una guerra el perder una batalla no significa perder la victoria. Dios mediará, será pakistaní, dijo.

En este momento, las simpatías del pueblo son para los soldados pakistaníes en el Oriente, añadió Yahya Khan. Agradeció a China y Estados Unidos su apoyo a la causa pakistaní y agradeció los buenos deseos de los Estados musul-

manes. Hizo un llamamiento a todos los amigos de Pakistán para que permanezcan a su lado, y aseguró que el pueblo sólo dejará de luchar en caso que sea expulsado totalmente de territorio pakistaní.

#### CHINA SIGUE APOYANDO A PAKISTAN

HONG KONG, 16. (Efe-Reuter). — China ha reiterado hoy que continuará apoyando a Pakistán en su guerra con la India y suministrándole «ayuda material».

En una declaración formal difundida por la Agencia «Nueva China», el Gobierno de Pekín denuncia acremente a la India y a la Unión Soviética, a la primera de las cuales acusa de desear «destruir a Pakistán en cuanto tal».

A continuación afirma que tanto el Gobierno como el pueblo chino continuarán apoyando a Pakistán política y materialmente.

El Gobierno de Bangla Desh lo califica de simple marioneta de la India, que no podrá subsistir si no está apoyado por las bayonetas de Nueva Delhi y que es fruto de los ideales expansionistas de la India.

#### ORDEN DE ALTO EL FUEGO

NUEVA DELHI, 16. (Efe-Upi). — Las autoridades indias han ordenado el alto el fuego en el frente occidental a las 15.30 (hora española) y esperan que Pakistán adopte la misma decisión.

Esta información ha sido facilitada por la oficina de la primer ministro, Indira Gandhi, y divulgada por la radio.

## Elecciones italianas Continúa el suspense tras la decimotercera votación

ROMA, 16. (Del corresponsal de «Pyresa», Alejandro Pistolesi, para NUEVA RIOJA).

La desorientación y el nerviosismo que fermentan en los ambientes políticos están contagiando al país, que asiste, muy perplejo, a la absurda retahíla de abstenciones, papeletas blancas y escrutinios nulos, en una de las más difíciles elecciones presidenciales de la breve historia de esta primera República italiana. La dificultad estriba fundamentalmente en el hecho de que nunca, como en esta ocasión, un candidato democristiano había conseguido reunir un porcentaje tan alto de votos dentro de su propio partido (casi el 93 por ciento), resultando por consiguiente muy contradictorio con la lógica que por el mero hecho de que otros grupos no lo acepten se vea obligado a retirarse, cuando en cambio, sobre la base de otras alianzas numéricamente posibles, su candidatura podría triunfar.

#### CONFUSION GENERAL

La situación, a última hora de la noche del hoy, es tan confusa que no parece serio adelantar la menor conjetura. Nos limitaremos, pues, a la simple descrip-

ción de los hechos. Esta mañana se llevó a cabo la decimotercera votación, que no modificó en nada la monotonía de las anteriores. Los democristianos y los liberales se abstuvieron (sumando 472 abstenciones), los social-comunistas votaron por De Martino (que volvió a 407 sufragios, y los socialdemócratas por Saragat (49 votos). Hubo, además, 48 papeletas en blanco. Como novedad importante, la presidencia de la Cámara anunció que a partir de hoy se celebraría una sola votación por día. Para mañana, pues se prevé un solo escrutinio hacia mediodía. Sólo se opusieron neofascistas del Movimiento Social, que protestaron airadamente por considerar que «ya es hora de llegar a una decisión y no de aplazar tanto una elección que el país espera como un acto de madurez y responsabilidad de sus representantes» Pero la protesta cayó en el vacío.

#### ¿NUEVA CANDIDATURA DEMOCRISTIANA?

Por lo que se refiere a las posibilidades de que la situación se modifique, hay que anotar que los social-comunistas se han declarado dispuestos a cambiar su candidato a condición de que la democracia cristiana haga lo mismo. No se ha anunciado aún oficialmente cuál sería el nuevo candidato de los

socialcomunistas, pero se habla mucho de Pietro Nenni, el anciano líder del partido socialista, que tiene ahora 80 años. Los 12 «grandes electores» republicanos han dado a entender que estarían dispuestos a votarlo, pero no se sabe con exactitud, hasta las ocho de la noche, si los socialdemócratas aceptarían. Al fin de la reunión entre éstos y los socialistas, lo único que se dijo oficialmente a los periodistas es que también los socialdemócratas están de acuerdo en la «urgente necesidad de modificar la situación».

En el campo democristiano, en fin, está reunida desde las siete de la tarde la Dirección Central del partido para estudiar la situación y la posibilidad de convocar nuevamente la Asamblea general de los «grandes electores» democristianos. Parece seguro que Fanfani ha propuesto que el cambio eventual de candidatura se lleve a cabo en dos reuniones sucesivas: la primera, para declarar decalida la candidatura de Fanfani, y la segunda, para indicar la candidatura nueva. Lo que pueda haber detrás de esta sutileza no es fácil establecerlo, pero algunos insinúan que este procedimiento deja abierta la puerta para una nueva designación del mismo Fanfani.

## Para la paz o la guerra La URSS apoyará a Egipto

EL CAIRO, 16. (Efe-Upi). — Egipto apoyará cualquier medida que realice Egipto para resolver la crisis de Oriente Medio, ya sea mediante la paz o la guerra, manifestó el embajador soviético Vladimir Vinogradov.

Es la primera vez que un funcionario soviético ha apoyado la declaración del presidente Sadat de que el continuado bloqueo de las gestiones de paz en Oriente Medio no dejaba a Egipto otra opción que la lucha.

## Chevalier, seriamente enfermo

PARIS, 16. (Pyresa). — Francia y el mundo entero se inquietan ante el estado de salud de Maurice Chevalier, que cumplió el pasado doce de septiembre los 83 años. Chevalier ingresó al pasado domingo en el Hospital Norteamericano de Neuilly y, poco después, pasó a la sala

de reanimación del Hospital Necker, Maurice, que sufrió en marzo último unos trastornos renales, padece una complicación nefrítica y, según se afirma, su estado inspira serias complicaciones al doctor Hamburger, bajo cuya atención se encuentra.

## USA evita una confrontación con Cuba

WASHINGTON, 16. (Efe). — Los Estados Unidos evitaron ayer una grave confrontación naval con Cuba al no intervenir su servicio de guardacostas, mientras era tirroteado y secuestrado un mercante propiedad de una compañía naviera de Miami, opinan hoy los observadores. Barcos y aviones del servicio de guardacostas norteamericano permanecieron toda la noche de vigilancia en aguas del Caribe, mientras, al parecer, lanchas de ataque cubanas y bu-

ques de guerra remolcaban a la isla de Cuba al buque de 2.000 toneladas «Johnny Express». Las autoridades navales norteamericanas declararon que se abstuvieron de prestar auxilio al «Johnny Express», cuyo capitán enojado durante varias horas dramáticos mensajes pidiendo socorro, por ser este barco de bandera panameña, a pesar de ser propiedad de cuarto hermano cubano exiliado, residentes en Miami.

# LOGROÑO: CIUDAD

Vara de Rey, 66

## EL DRAMA DE LOS PRECIOS NAVIDEÑOS

Ayer estuvimos en la Plaza. Pulaban como siempre, las arañas de casa, a la busca del diario yantar. Pero nosotros queríamos enterarnos de cómo andaba la oferta y la demanda en materia de ingredientes típicos de la semana pascual. Por ejemplo, en materia de cardos, en materia de besugo, en materia de turrón. Nuestra primera sorpresa fue saber que el cardo está empezando a pasar a la historia a pesar de su antigüedad decembrina y casi, casi, religiosa.

—¿Y de precio?

—Depende del tamaño y la calidad. Por dos, por tres, por cuatro duros los tiene usted hermosos y como para "chuparse los dedos".

Y, sin embargo, el cardo sigue cultivándose en las huertas de los alrededores de la ciudad, y ahora han de encontrarse en su punto. Por lo visto, si las cosas siguen así, habrá que trasladarse a una zona rural de las

—Pues ponga usted angulas, o fiambre, o mariscos en general.

—Pero, ¿es que abundan en Logroño los millonarios?

—Bueno, yo no le digo que no siga vendiéndose el cardo, pero sí que tiene menos salida que hace, por ejemplo, diez años.

—¿Y de precio?

—Depende del tamaño y la calidad. Por dos, por tres, por cuatro duros los tiene usted hermosos y como para "chuparse los dedos".

Y, sin embargo, el cardo sigue cultivándose en las huertas de los alrededores de la ciudad, y ahora han de encontrarse en su punto. Por lo visto, si las cosas siguen así, habrá que trasladarse a una zona rural de las

alejadas para encontrar una tochebuena con todas las de la ley.

Porque si el cardo va a menos, al besugo no hay manera de echarle el guante.

—Está caro porque siempre ha sido pescado difícil y de mucho gusto. Ya ve usted como, por ejemplo, las sardinas, se mantienen a precios económicos.

—Pero si se compra poco, lo lógico sería que los precios disminuyeran...

—A pesar de que se compra poco, el besugo escasea. Precisamente se fuerza un poco la distribución en esta época por necesidad, porque hay gente que lo considera necesario en Navidad. Y sea, claro, hay que pagarlo.

Siempre hay razones para explicar la subida navideña. Pero nunca las hay para que la subida navideña desaparezca al concluir la Navidad.

—¿Y usted que vende?

—Sobre todo naranjas. Y mandarinas. Eso sí que ha cambiado ahora. Porque naranjas, antes, no comían más que los ricos. Pero ahora es el postre de casi todo el mundo, sobre todo en Navidad.

—¿Y el turrón?

—Eso se compra un poco para cumplir, para que no se diga. Pero la naranja se compra porque gusta.

Indudablemente, la Navidad está cambiando gastronómicamente de signo. Qué le vamos a hacer.

## «LA ENSEÑANZA NO ESTATAL»

En el salón de actos del Colegio de la Compañía de María, ante más de trescientos padres y madres de familia, tuvo lugar en la tarde del miércoles una conferencia del P. José Ángel Otaegui sobre el tema "Enseñanza no estatal", seguida del correspondiente coloquio. El P. Otaegui pertenece a la Congregación Marianista, es director del Colegio que la citada Orden regenta en Vitoria, vicario pastoral de Enseñanza en la diócesis de Alava y miembro del Comité de planificación de Enseñanza en dicha provincia.

La conferencia se enfocó desde el ángulo de las repercusiones que en los centros no estatales están produciendo los decretos reglamentarios de la reforma desde el ángulo de la reeducativa. La Ley de Educación, afirmó el P. Otaegui, tiene numerosos aspectos positivos, y en su conjunto, supone una auténtica revolución cara a la mentalidad española educativa. Pero los problemas planteados a centros no estatales son en casi todos los casos consecuencia de los reglamentos y órdenes que aplican la ley y no de la ley misma. Recordó a este respecto, el ya tópico caso del Ministerio de la segunda república que afirmaba: "Que hagan las Cortes las leyes y dejadme hacer a mí los reglamentos".

El P. Otaegui explicó con detalle algunos de estos problemas. En concreto, habló del profesorado en centros no estatales, y las exigencias sobre los mismos; de la enseñanza religiosa, tanto en los centros estatales como en los no estatales y de su futuro; del problema de la gratuidad, sus limitaciones y sus condicionamientos. Y de la planificación en materia de centros y su distribución en las áreas urbanas y rurales.

Uno de los puntos que más llamó nuestra atención fue el de la enseñanza de la Religión a niveles de Educación General Básica y Bachillerato Unificado. En las palabras del P. Otaegui, había una clara conciencia de lo que él llamó "escasa receptividad de la sociedad española actual al mensaje evangélico". Y de lo que puede suponer la desaparición o minusvaloración en las Escuelas de Magisterio de lo específicamente religioso, ya que dichas Escuelas son el vivero y la fuente de la formación de niños y niñas en las inmediatas generaciones. También la situación en el bachillerato —añadió— presenta caracteres complejos. Mientras el nuevo Concordato, si aparece en su día, no regule este aspecto de la enseñanza, los problemas planteados pueden llevar a situaciones como la de Bilbao, donde once Institutos en estos momentos, a las puertas de Navidad, se encuentran todavía sin profesor de Religión.

La postura del P. Otaegui se reveló a este respecto, pesimista. Y afirmó que está comprometido seriamente el futuro de la Religión, de la catequesis escolar en general, y no —dijo— por los conceptos e ideas de las jerarquías civiles de arriba, donde en general se observa un sentido cristiano claro y tajante de lo educativo, sino por el estado global de la sociedad y de los estamentos inferiores. La preocupación —añadió— está comprometida seriamente nuestra nación de una labor que ya no resulta evangélicamente rentable, cuando se encuentran numerosos países del tercer mundo donde esa rentabilidad evangélica ha de ser sin duda superior. Ustedes —afirmó refiriéndose a los presentes en el acto— llevan a sus hijos, cuando lo desean y pueden hacer frente a los gastos, a centros religiosos como en el que estoy presente. Pero ya no puedo asegurar si sus hijos tendrán la oportunidad de realizar sus estudios en un colegio religioso.

El tema del profesorado, el de la planificación, el de los precios, fueron abordados con discreción y con afán clarificador. Expuso el P. Otaegui abundantes aspectos de los decretos educativos prácticamente ignorados por los padres de familia y se refirió a la famosa subida de precios del corriente curso, haciendo hincapié en el sentido político de la norma limitativa, así como en el porvenir de los "convenios" de colegios con el Estado, que parece será la salida normativa con su complejidad y sus limitaciones.

El P. Otaegui, en el coloquio, se referiría a su postura tal vez exagerada durante la exposición inicial. Pero volvió a marcar, a preguntas de una de las señoras presentes, que al sacerdote y al religioso, lo que realmente le interesaba era la formación cristiana del alumno, y que un colegio religioso no era sólo un centro donde se intentaba impartir conocimientos científicos y humanísticos, ya que esto lo podían hacer igual y mejor los seculares, sino un centro vocacionalmente entregado a lograr para los alumnos un sentido cristiano de la vida.

En el coloquio, además, se trató por extenso el tema de la libertad de elección de centro para los padres de familia, punto que acaso había quedado un tanto marginado en la exposición general.

En resumen, una conferencia esclarecedora en diversos aspectos, interesante en todo momento, y en especial para los padres de familia, cuyos datos concretos sobre la problemática de la enseñanza son, casi siempre, superficiales y escasos.

Escribe: M. RIVAS

EL DÍA 22

### CONCIERTO NAVIDEÑO

La Escuela Normal de Magisterio ha preparado, con motivo de la ya inminente Navidad, un concierto que ha dado en titular "universitario", bajo la dirección de María Isabel Calatayud. Actuará el Orfeón Logroñés, y el marco será la iglesia de Santiago el Real, a las ocho de la tarde del día 22. El programa está integrado por obras de Reading, Boero, Hael Honson, Haendel, Benedicto, Schiuma, Morera y Difon. Figuran también algunas canciones del folklore vasco. Serán los solistas Carlos Cárdenas, Lourdes Ruiz y Ana María Sáenz.

Nos complace respirar esta nueva actividad de la Escuela Normal de Magisterio en un momento tan hermoso como la Navidad.

## CANTABRIA: CICLO DE CONFERENCIAS

El panorama cultural logroñés suele estar bastante apagado. Es un hecho que nuestra capital carece del adecuado ambiente, y la falta de centros universitarios se deja sentir de forma bastante acusada. Se anima algo la cosa con la llegada de los estudiantes en las fechas navideñas. No mucho, pero se anima. Y esta circunstancia es la que ha querido aprovechar la Sociedad Recreativa Cantabria para programar una serie de conferencias sobre esos temas ya tradicionales, pero que siempre se prestan a enfoques nuevos: literatura, arte, cine, arquitectura...

ambiente teatral, hacen de Manolo de las Rivas una pieza fundamental de la vida cultural logroñesa.

El día tres de enero, Emilio García Moreda, uno de los más firmes valores de la pintura riojana, en constante actualidad, gracias a su intangible espíritu de trabajo y a las magníficas exposiciones que ha presentado en las mejores salas de España, glosará algunos aspectos relacionados con ese arte polémico que es el abstracto. Buena ocasión para adquirir ideas claras sobre estas realizaciones, que se han visto defendidas y combatidas a ultranza en muchas intervenciones carentes de serenidad y de auténtica formación. Moreda, que es doble actualidad por su próxima exposición en el Museo de Pamplona y por la presentada en el nuestro, es la persona indicada para ofrecer una ponencia documentada e interesante.

El intento de esta sociedad que en esta ocasión se mueve a impulsos de su sección cultural, nos parece encomiable. Más aún después de haber efectuado un amplio cambio de impresiones con los componentes de esta sección, que parecen dispuestos a trabajar de firme para romper ese hielo que, desde un tiempo bastante antiguo, atenaza la vida cultural logroñesa. No es exacto que en nuestra capital no existan figuras de valía. Basta dar un repaso a los premios nacionales de cualquier especialidad para darse cuenta de ello. Basta también con atender hacia la calidad de diversas muestras que, a veces, han de tener por marco otras capitales. Detalle éste imperdonable y que viene a confirmar el viejo dicho negativo de «nada es profeta en su tierra». Frase que es para avergonzar a la tierra en cuestión.

hecho este breve prólogo, vamos con el programa concreto.

Comienza el ciclo con una charla de don Eduardo Gil de Muro, sobradamente conocido en los medios culturales cinematográficos de la capital por su entusiasta labor desde diferentes ángulos, pero siempre presidida por una buena preparación. El tema que ha elegido en esta ocasión versará en torno al cine como fenómeno cultural. Tendrá lugar esta intervención el próximo día 20, lunes.

El día 22, miércoles, hablará Arturo Cenzano sobre «El truco y el terror en nuestra narrativa». También se trata aquí de una personalidad bien conocida en el ámbito cultural y que cuenta con una serie de premios nacionales en narración breve y poesía. Su charla, que abordará la narrativa de terror, la prosa y el truco efectista, se verá, además, ilustrada por diversas narraciones de todos los tiempos, además de algunas salidas de la pluma de nuestro escritor.

El día 29, Manuel de las Rivas pronunciará una conferencia sobre «Teatro joven español». Se trata, en esta ocasión, de un ponente con sobrada experiencia en el mundillo teatral. El continuo contacto con los grupos juveniles, el incansable trabajo en pro de la mejora del

El día siete de enero se ha programado una intervención musical. Será debida al grupo «Rebano Feliz» y se ofrecerá una antología de «folk» americano. Un recital que aborda una música de auténtico interés.

Como ya adelantamos oportunamente han llegado a feliz término las gestiones iniciadas con el ex-árbitro internacional Zariquiegui, quien pronunciará una conferencia en nuestra capital a finales del próximo mes de enero. También se está en contacto con diversas Federaciones deportivas, a fin de conseguir en nuestra capital la actuación de primeras figuras. El intento de Cantabria, repetimos, nos parece magnífico.

## FRIO HAY PARA RATO



En este apagado prelude navideño —a escala logroñesa, naturalmente—, una de las características más acusadas es, lisa y llanamente, el frío. La ciudad se ve por la mañana salpicada de hielo y, en algunos tramos, coronada de niebla. La baja temperatura se nota en el paso acelerado, las solapas subidas, las manos en los bolsillos... Es la clásica estampa de un día de invierno que ha entrado con fuerza, arrasando el termómetro. Ahí está el trío, callado y dormido, presidiendo el ambiente Y, según predicen los «hombres del tiempo», hay para rato, por que el invierno será duro y largo. — (Foto Herce).

# LA NUEVA AGENDA



Estos son días de adquirir los nuevos calendarios, de comprar la agenda que se ofrece pautada, con el número de las horas al costado, a manera de pentagramas, en los que se enjaulan nuestras idas y venidas. Las agendas dan un poco de miedo. El hombre amarrado todas las horas del día, sometido en su transcurso a la dictadura de la cita, del teléfono, de la entrevista; obligado a comunicarse con sus semejantes, no para el placentero intercambio afectivo, sino para el negocio o el trabajo. Casi no se explica uno por qué en algunas de estas agendas viene también el santo del día. Lo normal es que el usuario no lo vea; y, si lo ve, no le preste aten-

ción ni recuerde que alguno de sus familiares, amigos o compañeros lo festeja. También es ociosa la referencia del orto y del ocaso del Sol. La electricidad ha matado las tinieblas y para la mayoría de las tareas habituales da lo mismo que la luz que las alumbre sea natural o que la proyecte la lámpara del despacho. Por detrás de ese enrejado de algunas agendas se adivina al hombre de nuestro tiempo algo así como uno de esos prisioneros que han pretendido huir y a los que una descarga deja agarrotados para siempre contra los alambres de un muro invisible. Y lo grave es que escapar o rebelarse

no sirve de nada, porque después los olvidados, las omisiones, los descuidos son catástrofes que muchas veces se pagan con una cuota muy alta. Hay unos días en que la nueva agenda recién comprada convive con la vieja. Aún no concluyó diciembre, pero ya enero nos hace sus guiños, sus misteriosos y desconcertantes guiños. Trescientas sesenta y cinco páginas del diario blancas, impolutas, a la espera de notas recordatorias. Y entretanto, qué enorme incógnita. Le bastaría al hombre una mínima dosis de capacidad profética, para ganar una inmensa ventaja sobre sus semejantes. Saber con un año de adelanto lo que va a

pasar, nos haría reyes de la política; saberlo con un día, de la información; con doce horas, de la Bolsa; con doce segundos, de Montecarlo. Dos reinados —estos últimos— sin posible destronamiento.

*Agenda*

## AGENDA DEL DIA SANTORAL

Lázaro, Justiniano, Florian, Bega y Yolanda.  
**SERVICIO FARMACEUTICO**

Don José Antonio Ibáñez Blanco, República Argentina, 22, y don Pablo Labarga del Pueyo, Muro del Carmen, 3.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Servicio de urgencia de la Seguridad Social ...	223984	RENFE (Información) ...	214394
Cuerpo de Bomberos ...	211010	Cruz Roja (ambus.) ...	212421
Cuerpo de Bomberos ...	211019	Cruz Roja (chófer) ...	222716
Comisaría de Policía ...	211610	Hospital Provincial ...	211411
Taxis:		Seguridad Social Real	
Estación de Autobuses ...	220829	Seguridad Social Real	213604
Español ...	212299		
Murrieta ...	222622		
Genera Franco ...	222333		
Estación Ferrocarri ...	221068		
Guardia Civil ...	211310		
Urgencia nocturna de la Policía Municipal ...	211216		
Casa de Socorro ...	211410		
RENFE ...	213858		

### CUPON PRO CIEGOS

Número premiado ayer:

**5 0 5**

## ESCUELA NORMAL

### Exámenes extraordinarios de enero

Matricula todos los planes, como máximo dos asignaturas para finalizar la carrera, del tres al ocho de enero de 1972.

Exámenes según el orden que se anuncia en el tablón de edictos de esta escuela los días 11, 12 y 13 de enero.

Matricula para ejercicios finales de carrera, los días 14 y 15 de enero.

Exámenes ejercicios finales carrera, día 17, lunes, a las nueve de la mañana.

Prueba de madurez en la fecha que indique el Ministerio y que oportunamente se anunciará.

Logroño, 14 de diciembre de 1971.

### SIN CINE

Por dificultades surgidas en la Federación Nacional de Cine-Clubs, el film anunciado en programa para esta sesión queda

sustituido por el más interesante que se señala «Que viva la República».

### Electra de Logroño, S. A.

(Distribuidora de Iberduero) Con motivo de tener que realizar esta empresa obras en la calzada de la calle de General Mola, frente a Calzados Ochoa, para canalización subterránea de servicios, será forzoso atravesar dicha calle, en dos etapas sucesivas, que comenzarán y terminarán el día 17 del actual.

Por ello, la circulación de vehículos es posible quedando afectada en cuanto a su fluidez, que en todo caso será convenientemente activada.

Rogamos a los usuarios disculpen las molestias agradeciendo por anticipado su colaboración. Logroño, 15 de diciembre 1971

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Logroño

#### ANUNCIO DE CONTRATACION

Objeto: Ejecución del proyecto de alcantarillado en la calle de República Argentina y otras de Logroño. Incluido en el Plan Provincial extraordinario de 1971. Tipo: Cinco millones noventa y seis mil ochocientos sesenta y seis pesetas (5.986.806 pesetas).

Forma: El contrato se adjudicará a la proposición que ajustándose al pliego de condiciones represente la mayor ventaja económica para el Ayuntamiento.

Proposiciones: Se presentarán en la Secretaría General del Ayuntamiento de Logroño desde las nueve horas del día 6 de diciembre hasta las catorce horas del día 17 de diciembre de 1971. La apertura de las proposiciones tendrá lugar a las diez horas y treinta minutos del día 18 de diciembre de 1971.

Documentación: El pliego de condiciones proyecto técnico y condiciones establecidas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se podrán examinar y copiar en la Secretaría del Ayuntamiento durante el plazo de presentación de proposiciones.

Logroño, 3 de diciembre 1971. El Secretario General

### Ayuntamiento de Arrúbal

Habiéndosele adjudicado a este Ayuntamiento por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos para su ejecución la obra de DISTRIBUCION DE AGUAS Y SANEAMIENTO DE ARRUBAL por un importe total de TRES MILLONES TRESCIENTAS CUARENTA Y CINCO MIL OCHOCIENTAS OCHENTA PESETAS (3.345.800) y en atención a las circunstancias de plazo que concurren, esta Corporación ha declarado la obra de urgencia y va a proceder a celebrar concurso entre industriales y contratistas para su realización directa.

El concurso tendrá lugar el día 19 de diciembre a las doce horas pudiendo concurrir el mismo los industriales contratistas que les interese con la documentación pertinente. Arrúbal, 11 de diciembre 1971. El Alcalde

### Ayuntamiento de Logroño

#### ANUNCIO DE CONTRATACION

Objeto: Ejecución del proyecto de colector margen derecha río Ebro, tramo Puente de Hierro-Samaritana en la ciudad de Logroño, incluido en el Plan Provincial extraordinario 1971. Tipo: Diechocho millones tres mil doscientas ptas (18.003.200 pesetas).

Forma: El contrato se adjudicará a la proposición que ajustándose al pliego de condiciones represente la mayor ventaja económica para el Ayuntamiento.

Proposiciones: Se presentarán en la Secretaría General del Ayuntamiento de Logroño desde las nueve horas del día 6 de diciembre hasta las catorce horas del día 17 de diciembre de 1971. La apertura de las proposiciones tendrá lugar a las diez horas del día 18 de diciembre de 1971.

Documentación: El pliego de condiciones proyecto técnico y condiciones establecidas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se podrán examinar y copiar en la Secretaría del Ayuntamiento durante el plazo de presentación de proposiciones.

Logroño, 3 de diciembre 1971. El Secretario General

### Ayuntamiento de Logroño

#### ANUNCIO DE CONTRATACION

Objeto: Ejecución del proyecto de alumbrado público en diversas calles de Logroño, incluido en el Plan Provincial extraordinario de 1971. Tipo: Siete millones ochocientos y nueve mil ochocientos sesenta y seis pesetas (7.889.876.00 pesetas).

Forma: El contrato se adjudicará a la proposición más ventajosa para el Ayuntamiento en atención a las referencias técnicas de la empresa oferente características técnicas de las luminarias y del material a emplear en la ejecución y precio de la realización del proyecto.

Proposiciones: Se presentarán en la Secretaría General del Ayuntamiento de Logroño desde las nueve horas del día 6 de diciembre hasta las catorce horas del día 17 de diciembre de 1971. La apertura de las proposiciones tendrá lugar a las once horas del día 18 de diciembre de 1971.

Documentación: El pliego de condiciones, proyecto técnico y condiciones establecidas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se podrán examinar y copiar en la Secretaría del Ayuntamiento durante el plazo de presentación de proposiciones.

Logroño, 3 de diciembre 1971. El Secretario General

### MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

CONFEDERACION HIDROGRAFICA DEL EBRO PROPIEDADES Obra: CANAL DE RIEGO DE LA MARGEN IZQUIERDA DEL RIO NAJERILLA. TRAMO III. t. m.: CASTAÑARES DE RIOJA (Logroño).

#### ANUNCIO

En uso de las atribuciones que me confiere la vigente legislación, una vez practicada la información pública, prevista por los artículos 18 y siguientes de la Ley de Expropiación Forzosa de 16 de diciembre de 1954, vistos los documentos presentados por el perito de la Administración, hebia cuenta de los informes del Departamento de Propiedades y Aboga-

### ciás del Estado, y consideran-

do que las únicas reclamaciones presentadas lo han sido solicitando la inclusión y el cambio de titularidad de determinadas fincas, he resuelto con esta fecha DECLARAR LA NECESIDAD DE LA OCUPACION DE LOS TERRENOS a que se refiere el expediente indicado y de los cuales son propietarios los señores y entidades que se relacionan en los anuncios publicados en el diario NUEVA RIOJA de Logroño del día 2 de enero de 1971; en el «Boletín Oficial del Estado, Gaceta de Madrid» número 11, de fecha 13 de enero, y en el «Boletín Oficial» de la provincia de Logroño número 3 de fecha 7 de enero, ambos del citado año, con las siguientes modificaciones:

- Finca número 30.—Antonia Salazar.
- Finca número 67.—Ricardo Gómez.
- Finca número 78.—Enrique González Ruiz.
- Finca número 55 bis.—Angel Suárez.
- Finca número 82.—Cooperativa de Agricultores.
- Finca número 83.—Bienvenido González.
- Finca número 84.—Julían Martínez.
- Finca número 85.—Vda de Andrés Valladolid.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados a quienes se entorrecerá por mediación de la Alcaldía una Hoja Declaratoria con la exacta descripción del bien que se le expropia, advirtiéndole que contra la presente resolución podrá recurrirse en alzada ante el Excmo. Sr. ministro de Obras Públicas por conducto de la Alcaldía, a través de esta Confederación, en un plazo de DIEZ DIAS contados a partir del siguiente al de la notificación. Zaragoza, 29 de noviembre de 1971. — El Ingeniero director: Gonzalo Sancho de Ybarra. — Rubricado.

### CUARTA JEFATURA REGIONAL DE TRANSPORTES

#### OFICINA PROVINCIAL DE LOGROÑO

ANUNCIO INFORMACION PUBLICA En el «Boletín Oficial» de la provincia número 143, de 11 de diciembre actual, se publica un anuncio convocando a información pública sobre la concesión de un servicio público regular de transporte mecánico de viajeros, equipajes y encargos por carretera entre CALAHORRA Y FITERO (Baños), solicitado por la Compañía Navarra de Autobuses, S. A., y en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 11 del Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera de 9 de diciembre de 1949 (publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 12 de enero de 1950, ejercicio de posibles derechos de tanto).

En dicho anuncio se convocó expresamente a la Excmo. Diputación Provincial de Logroño, a los Ayuntamientos de Calahorra, Rincón de Soto y Alfaro, al Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones y a los señores concesionarios de servicios regulares de transportes de viajeros por carretera:

- 1.—Fitero Baños Pamplona, Compañía Navarra de Autobuses, S. A.
  - 2.—Logroño-Zaragoza Renfe.
  - 3.—Aldeanueva de Ebro Calahorra, D. Isidro Marín Ollouf.
  - 4.—Estella-Zaragoza, La Estrella, S. A., y Compañía Navarra de Autobuses, S. A.
- Logroño, 11 de diciembre 1971. El Ingeniero Jefe

## HACE 25 AÑOS

MARTES, 17 DE DICIEMBRE DE 1946

### Logroñés destacado

Por oposición ha obtenido el premio extraordinario de Licenciatura de Medicina, en la Facultad de Valladolid, nuestro paisano, el joven médico don Esteban Espuelas Ruiz, profesor ayudante en la misma, de Patología Quirúrgica.

—Por orden del Ministerio de Justicia, se nombró rector de la Propiedad de Cervera del Río Alhama, a don Antonio Cuenda y de Miguel.

—El Club Deportivo Logroñés, habiéndose cubierto plazas para el desplazamiento a Pamplona de los aficionados riojanos ante el trascendental Logroñés-Osasuna, y en vista de que no había coches que hicieran el servicio por el precio anunciado de 30 pesetas, se comprometía a pagar la diferencia de cinco pesetas, dado que las empresas no bajaban el precio de 35.

## HACE 50 AÑOS

### El Logroño perdió en Pamplona

En Pamplona se celebró el partido de fútbol de campeonato entre el primer equipo de «Recreación Logroño», compuesto por Aragón; Navasa, González; Adarraga, Fortú; Alesón, Azaola (M), Lecea, San Juan, Cotel y Pascual. Los logroñeses sufrieron una derrota completa, como hacia años no habían sufrido otra semejante, pues venció Osasuna por seis goles a uno.

—En el Frontón Logroñés se jugaron dos partidos de pelota a mano. En el primero contendieron Mallavia I contra Piquero de Azoitia y Rana, ganando la pareja por cinco tantos. En el segundo, Higinió, de Ribafrecha, se enfrentó a Aramburu de Mondragón, venciendo éste.

—En el Teatro Bretón la compañía de Ricardo Puga, presentó «La raza», que fue muy aplaudida.

### Ayuntamiento de Haro

#### CONTRATACION DE OBRAS DE ALCANTARILLADO Y SANEAMIENTO

OBJETO: Ejecución de las obras de «Alcantarillado de la calle carretera de Zarratón», «Alcantarillado de la Senda de las Letanías» y «Saneamiento y red de distribución en la calle José Antonio», en esta ciudad de Haro, y que se encuentran incluidas en el Plan Provincial extraordinario de 1971.

TIPO: TRES MILLONES TRESCIENTAS OCHENTA Y SEIS MIL OCHOCIENTAS DOS PESETAS, (3.386.802)

FORMA: Subasta pública. PROPOSICIONES: Se presentarán en la Secretaría del Ayuntamiento de Haro, desde las 9 horas del día 17 de diciembre hasta las 14 horas del día 29 de diciembre de 1971. La apertura de proposiciones tendrá lugar a las 10 horas del día 30 de diciembre de 1971.

FIANZAS: Provisional para tomar parte en la subasta 50.000 pesetas, y la definitiva, el 4 por 100 del precio de adjudicación.

DOCUMENTACION: El pliego de condiciones proyecto técnico y condiciones establecidas por la Comisión Provincial de Servicios Técnicos se podrá examinar y copiar en la Secretaría del Ayuntamiento durante el plazo de presentación de proposiciones. Haro, 15 de diciembre de 1971. El Alcalde

### CESTAS DE NAVIDAD

ELEGANTES ESTUCOS PARA REGALO. TURRONES

MONERRI DE ARAGON MAZAPANES de SITA

CASA PIAZUELO

### Vida Religiosa

En la noche de hoy a mañana celebrará el turno XI, Nuestra Señora de la Esperanza la gilda titular dando comienzo a las nueve y media de la noche, en la iglesia parroquial de Santa María de Palacio.

## Oficinas

# SARABIA

Administración de fincas

## Comunidades de propietarios

Confíad la administración de vuestras viviendas a la seguridad y eficacia que les ofrece una Oficina Técnica especializada.

Oficinas SARABIA. - C/ Jorge Vígón, 12, 1.º. - Teléfono 22-02-86.

(Frente al Monumento al Labrador)

Mañana, boxeo en Logroño

## Nueva confrontación contra Valladolid



Ayer adelantábamos la noticia de la celebración de una velada de boxeo en Logroño para ma-

ñana, sábado. Dicha velada ha sido organizada por la Federación Riojana de Boxeo, con la colaboración del Boxing Club Iru y tendrá lugar en el salón del restaurante Regio a las ocho de la noche.

La confrontación se presenta con los mismos incentivos que la que con tanta brillantez se celebró hace unas semanas en el Adarraga. Ello se debe a que el cartel presenta poca variación. Se trata, por tanto, de un choque entre púgiles de Logroño, reforzados por Vitoria contra Valladolid.

El programa es el siguiente: Primer combate. Pesos mosca. Merino (BCI) contra Gómez

(Valladolid). Segundo combate. Pesos pluma. Tabares II (Vitoria) contra Carlos Hernández (Valladolid). Se trata de un combate revancha.

Tercer combate. Pesos welter. El Nene (BCI) contra Zampa. También es revancha.

Cuarto combate. Pesos super welter. Folloed II (BCI) contra Mauro. También es revancha.

Quinto combate. Pesos gallos. Sanz (Vitoria) contra Rodríguez, campeón de España.

Este es el programa de la velada. No dudamos que el aficionado podrá disfrutar de un buen espectáculo.

## Bonita iniciativa del Automóvil Club de Rioja

# I EXCURSION NAVIDEÑA

El Automóvil Club de Rioja proyecta para estas fiestas una prueba denominada "I Excursión Navideña". Como su nombre indica, se trata de una excursión, en nada parecida a una prueba deportiva, que se piensa realizar el día 26 de los corrientes.

El recorrido, desconocido por los participantes hasta momentos antes del comienzo de la excursión, será por distintos lugares de la provincia a lo largo

de unos 100 o 120 kilómetros por carreteras fáciles que no presenten en ningún momento problema alguno.

El motivo de esta excursión es reunir en una alegre mañana a todos los socios del Automóvil Club de Rioja, familiares, amigos y simpatizantes para hacer un recorrido en el que se intercarrarán unos controles secretos y unas pruebas semihumorísticas que darán un gran aliciente de simpatía y compañerismo.

Como fin de fiesta, está prevista una comida a la que podrán asistir todos los participantes y socios que lo deseen, previa retirada de la invitación en las oficinas del Automóvil Club.

Según la realización de las pruebas intercaladas en el recorrido, se obtendrán unas penalizaciones que darán lugar a una clasificación final, con entrega de trofeos a los vencedores en la sobremesa de la comida social.

Para dar más realce a este acto se procederá a la entrega de premios del Campeonato Social del año 1971 a los vencedores del mismo.

El Automóvil Club de Rioja ofrece esta prueba como un gran fin de fiesta anual e invita a todos a inscribirse en esta divertida excursión.

Las oficinas del Automóvil Club de Rioja (Muro de la Mata, 5, segundo, Teléfono 22-21-36) les proporcionará toda la información necesaria para participar en esta prueba y a ella habrá que dirigirse para formalizar la inscripción.

El Automóvil Club de Rioja aprovecha la oportunidad para desear a todos unas felices fiestas.

No faltan alicientes  
para el partido del domingo

# MAÑANA CONOCEREMOS LA ALINEACION DEFINITIVA

## Belaza: única confirmación segura



BELAZA. — (Foto: Herce)

Nos encontramos ya en vísperas del próximo encuentro de Liga, donde el Logroñés va a enfrentarse, a las cuatro y media de la tarde del domingo, en «Las Gaunas», contra el Jerez, un conjunto incómodo debido a las irregulares actuaciones que ha venido registrando a lo largo de la temporada.

La confrontación se presenta interesante en el sentido de que el Logroñés no debe dejar-

se arrebatar ningún punto en su terreno, y esperamos que así va a suceder. Por su parte, el Jerez se ha caracterizado por poseer una buena defensa y haber dado más de un susto a domicilio. Por ello veremos un partido muy entretenido y espectacular. No habrá más remedio que salir, avanzar y atacar sobre el marco andaluz en busca de goles.

### EL PARTIDILLO DE AYER

Como todos los jueves, ayer el entrenamiento del Logroñés se convirtió en un partidillo. Jugaron todos los componentes de la plantilla blanquirroja, excepto Chomin. En dicho encuentro, que se jugó en «Las Gaunas», León Lasa realizó algunos cambios entre los equipos contendientes, aunque nos llamó la atención el «once» que resultó, en uno de los equipos al terminar el partidillo. Era éste:

—García Fernández; Cenitago, Corcuera, Belaza; Marín, Claurriz; Guesalaga, Mellado, Bermúdez, Berasategui y Hernández.

### UNA CONFIRMACION: BELAZA

Al terminar, charlamos con el entrenador, León Lasa, y le pre-

guntamos si el «once» mencionado más arriba será el equipo que va a disputar los dos puntos al Jerez. Lasa dijo:

—Faltan tres días para el partido de Liga y hasta entonces pueden registrarse cambios. No puedo adelantar alineación alguna, puesto que la decidiré el mismo sábado. El motivo de los cambios en la alineación del partidillo obedece a simples pruebas que cristalizarán a última hora.

—¿Hay seguridad en que vayan a jugar Belaza, Claurriz y Bermúdez?

—Únicamente en Belaza, que ocupará el puesto de lateral izquierdo.

### HASTA EL DOMINGO

Estas son las novedades en cuanto al Logroñés se refiere. Hoy por la mañana, a las once se reanudarán los entrenamientos, y mañana, sábado, también por la mañana, se efectuarán unas pocas pruebas de puesta a punto para ultimar todos los detalles en torno al partido del domingo.

### MAS CAPACIDAD EN «LAS GAUNAS»

Los aficionados habrán podido



comprobar por sí mismos las avanzadas que van las obras de la general. Los tramos, poco a poco, han ido ampliándose y, ante el partido del domingo, otro más ha quedado listo para ser ocupado. Por tanto, la general, en lo que afecta a la parte nueva, queda a disposición del público en más de la mitad de su largura. Con ello aumenta la capacidad de espectadores en «Las Gaunas».

Por cierto, hay que añadir que ya se puede apreciar lo que será cuando las obras hayan terminado, quedando unas instalaciones realmente hermosas y muy de acuerdo a un club de Segunda División.

ZOSIMO GARCIA

## ATLETISMO

### Horario de las pruebas del domingo

#### El presidente de la Federación Provincial, a Madrid

Lugar. Instalaciones de la E. Profesional de Jesuitas C/ Lardero, día 19, domingo.

12. 4.000 metros juveniles (federados, debutantes y escolares).

12.15. 800 metros femeninos. 12.25. 2.500 metros infantiles (federados y escolares).

12.40. 1.250 metros alevines (federados y escolares).

NOTA: Las carreras de juveniles y femeninas son puntuales a efectos de formación de las selecciones provinciales.

#### EL PRESIDENTE, A LA ASAMBLEA NACIONAL

Mañana el presidente de la Federación Logroñesa de Atletismo acudirá a la Asamblea

Nacional a celebrar en Madrid en el INEF. Don Gabriel Abad San Martín participará en el orden del día al tratar el tema de promoción del atletismo en el medio rural.

De la reunión de los presidentes provinciales con los dirigentes nacionales esperamos muchas y buenas cosas para nuestro deporte rey.

## BALONCESTO

# Juveniles: Medyser, Loyola e Instituto, con las espadas en alto

## Problemas en la Federación

La Federación Riojana de Baloncesto, no es ningún secreto, anda un poco renqueante. El Colegio Provincial de Arbitros, y esto también lo sabe todo el mundo está escaso de colegiados. Hasta aquí no hemos descubierto nada nuevo. Pero lo verdaderamente lamentable del caso es que las consecuencias de esta situación las sufran los clubs de la provincia, y más concretamente los que han presentado equipos al campeonato juvenil. Porque señores ¡qué torneo llevan los pobres chavales! Juzquen ustedes: en cuatro jornadas se han suspendido ya cuatro partidos, tres de los cuales no pudieron celebrarse por culpa de los árbitros, si bien es verdad que uno de ellos sólo está aplazado en su totalidad. Y mucho nos tememos que no serán los únicos ca-

sos en este campeonato. Nuestra desconfianza está avalada por la experiencia. Y es una verdadera lástima que el año que se había logrado montar una liga con más quipos de los que nunca habian participado en nuestra provincia, con lo que todos los aficionados nos las prometíamos muy felices por lo que se preveía de promoción del deporte que esto llevaba consigo, surian irregularidades de tal calibre.

incluimos a todos: directivos y árbitros, porque los clubs creemos que están cumpliendo con su obligación, que es la de entrenar chavales para que estén dispuestos a jugar. Los problemas, por su parte, son el contentar a estos jugadores cuando ven que se les aplazan los partidos, máxima ilusión de todo jugador. De los partidos señalados para la próxima jornada, se

aplaza al domingo y al I el Medyser A-I.N.E.M. A.

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**  
Medyser A. 58-Medyser B. 18.  
I.N.E.M. A. 85-Oyón. 14.  
I.N.E.M. B. 41-Berceo. 55.  
Loyola. 46-Halcones. 34.  
Aplazado el Clavijo-Sagrado Corazón por incomparecencia del árbitro.  
RICARDO

### CLASIFICACIONES

Medyser "A"	3	3	0	0	205	42	8
I.N.E.M. "A"	3	3	0	0	127	44	6
Loyola	3	3	0	0	170	77	3
Medyser "B"	4	3	0	1	147	111	6
Halcones O. J. E.	4	2	0	2	107	121	4
Berceo	3	1	0	2	126	149	2
Loyola "B"	2	1	0	2	50	140	2
Clavijo	2	0	0	0	51	67	0
I. N. E. M. "B"	3	0	0	3	53	92	0
Oyón	4	0	0	4	32	90	0

**BRITISH**

**LEYLAND AUTHI**

## Sepa cómo son y qué le ofrecen los Austin 1300

**COUNTRYMAN**

**AUSTIN 1300 4 PUERTAS**

Venga a comprobar todas las ventajas de los Austin 1300 en

# TAVESA

Carr. Burgos km. 2 LOGROÑO

NUEVA RIOJA 17 de diciembre de 1971.

Hoy, combate decisivo

## Urtain intentará arrebatarse el título europeo a Bodell

Hoy, en el Palacio de los Deportes de Madrid, José Manuel Ibar «Urtain» va a tener oportunidad de recuperar la corona europea de los pesados, que le arrebató Henry Cooper en lanzamiento de toalla, tras su actual titular de la categoría, el inglés Jack Bodell, que conquistó el título por su victoria sobre Joe Bugner, quien, a su vez, lo había ganado al veterano Cooper, por cierto, en un combate muy discutido y que determinó la retirada de los rings de Cooper.

Bodell llega a este combate inmediatamente después de su derrota por k.o. frente al norteamericano Jerry Quarry, que le puso fuera de combate en el primer round, en Londres, el 15 de noviembre último. Esta humillante derrota puede constituir un handicap moral para el campeón, pero otro tanto puede ocurrirle a Urtain, en cuyo último combate contra Goyo Peralta fue batido por abandono (lanzamiento de toalla), tras sufrir una severa corrección a manos del argentino.

### TREINTA Y UN AÑOS Y CASI DIEZ COMO PROFESIONAL

Jack Bodell nació en Swacote, el 11 de agosto de 1940. Tiene, por tanto, 31 años. Su carrera como profesional comprende 69 combates, desde el 13 de febrero de 1962, en que derrotó, en Birmingham, venciendo a los puntos, a Mike Cuman, hasta el pasado 15 de noviembre en que sufrió frente a Jerry Quarry la undécima derrota de su carrera. De las once derrotas que empañan su historial no muy brillante para tratar de un campeón europeo, nueve lo fueron antes de límite. Bodell, que efectivamente no se distingue por su capacidad de encaje fue puesto fuera de combate por Stoffel Willemse, Renato Moraes, Freddie Mack y Henry Cooper, entre otros. Entre sus victorias más importantes destacan las que obtuvo sobre Ray Patterson, Brian London, Billy Walker, Bill Driver, «Pulgarcito» Ramos y Joe Bugner, al que arrebató, contra tu-

do pronóstico, el título europeo, el 27 de septiembre último, en Londres. Entre sus víctimas se encuentran los españoles Mariano Echevarría (k.o. técnico el ocho de noviembre de 1965) y Benito Canal (k.o. en dos rounds, el mes de diciembre del mismo año.

### SOLO HA PELEADO TRES VECES FUERA DE INGLATERRA

El campeón europeo de los pesados, el hombre al que Urtain tratará de arrebatarse el título hoy, es un boxeador de guardia invertida, que se caracteriza por su espíritu combativo y considerable negada. Por el contrario, adolece de escasa asimilación al castigo, como lo atestiguan esas nueve derrotas antes del límite.

Se da la circunstancia de que los 69 combates que registra su record como profesional, sólo tres los disputó fuera de su patria, perdiendo en

dos de ellos y resultando vencedor a los puntos en el tercero, el 18 de julio del pasado 1970, en Johannesburgo, sobre Jimmy Richards. Su pelea contra Urtain en Madrid será, por tanto, la cuarta que realiza fuera de su Inglaterra natal.

En cuanto al pronóstico, Urtain subirá al ring como ligero favorito. El ex-campeón posee, indudablemente, una fuerte pegada y ha demostrado su capacidad de encaje en sus peleas contra Blin, Cooper y Peralta. El actual titular de los pesados pega también con dureza, pero no «las toma». Será, pues, un combate en el que todo hace pensar que no se consumirán los 15 asaltos reglamentarios. ¿Qué influencia en el desarrollo y resultado del combate tendrá el factor ambiente?

B. DEL CASTILLO

### NO SE TELEVISARÁ EL URTAIN-BODELL

MADRID, 16. (Aifil). — Televisión Española no transmitirá en directo el combate Urtain-Bodell, valedero para el campeonato de Europa de los pesados, título que ostenta el pugil británico, que se celebrará en el Palacio de los Deportes de Madrid mañana, día 17, por la noche.

### Rondón mantiene su título

CLEVELAND, 15. (Ohio, Estados Unidos), 16. (Aifil). — El venezolano Vicente Paul Rondón retiene el título mundial de los semipesados, en versión de la W. B. A. (Asociación Mundial de Boxeo), al vencer anoche por K. O. técnico al norteamericano Doyle Baird en el octavo asalto.

Rondón se mostró en todo momento superior a su rival, al que envió por tres veces a la lona en el octavo asalto.

### La Federación Española de judo, a Santiago

MADRID, 16. (Pyresa). — La Junta directiva de la Federación Española de Judo saldrá mañana, día 17, hacia Santiago de Compostela, donde ganará el billete con motivo del Año Santo Compostelano.

Los miembros de esta expedición del judo español ofrecerán al Apóstol el sábado día 18, a las doce del mediodía, una cinturón negro y una insignia de oro y brillantes de la Federación Española.

### La Peña Solera estará presente en Llodio para recoger sus trofeos

El próximo domingo, un grupo de componentes de la Peña Solera se trasladará a Llodio con el fin de recibir los trofeos conseguidos en pruebas ya celebradas anteriormente, en las que intervinieron sociedades cicloturistas de todo el Norte de España.

Enhorabuena por los trofeos cosechados.

### LA EXCURSION DEL DOMINGO

El resto de los compañeros de Peña Solera intervendrán en la excursión número 15 de su calendario. Saldrán a las nueve de la mañana desde Muro del Carmen, realizando un recorrido de 60 kilómetros a través de Villamediana, Ribafrecha, Soto en Cameros, donde se hará un alto para el almuerzo, regresando por el mismo lugar.

Actuará como jefe de ruta Antonio Martínez, siendo los ayudantes Alfredo Ruiz y José L. Pastor.

Por su parte, la sección in-

fantil realizará un recorrido por recido, llegando sólo a Ribafrecha y almorzando allí. El jefe de ruta será José María Mangado.

## RINCÓN DE NOTICIAS

### ARBITROS PARA EL DOMINGO EN PRIMERA REGIONAL

Chantrea - Muskaria, Rocafort (día 18).  
Náxara-Iruña, Pozo.  
Sangüesa-San Juan, Ruano.  
Artajón - Pamplona, Ochoa García.  
Balsamiso-Izarra, Eguíluz.

Cortes-Calahorra, Pérez Hernández.  
Ciriboneo-Logroñés, María.  
Alesves-Arnedo, Isaba.  
Alfaro-La Calzada, Bonafau.  
Osasuna-Burladés, Pérez Sinobas (día 18).

### PROXIMA COMPETICION PARA JUVENILES

La Federación Navarra de Fútbol anuncia el comienzo de un nuevo torneo juvenil, denominado Copa de Invierno, para el 16 del próximo mes de enero. En este torneo no podrán participar los equipos implicados en promociones o fases com-

plementarias del campeonato regional, cuyo desarrollo será simultáneo.

La competición es para clubes de Primera y Segunda categoría y las inscripciones deben realizarse antes del día 27 del actual mes de diciembre.

### AYUDAS DE LA FEDERACION NAVARRA A VARIOS CLUBS MODESTOS

Varias ayudas, de cinco mil pesetas cada una, ha distribuido la Federación Navarra de Fútbol entre los clubs modestos. Los clubs riojanos que han sido agraciados son: La Estre-

lla, Rápido, Balsamiso, Berceo y Loyola. También están dentro de los premiados Deóbriga e ITI, que pertenecen a la Delegación de nuestra ciudad.

### ARNEDO-LOGROÑES DE JUVENILES SE JUGARA POR LA MAÑANA

Nos comunica la Delegación de Fútbol en nuestra ciudad que el encuentro de juveniles a disputar el próximo domingo entre el Arnedo y el Logroñés,

sañalado en principio para las cuatro de la tarde, puestos ambos clubs de acuerdo se jugará a las once de la mañana en Planarresano.

### PASCUAL ARBITRARA EL DOMINGO EL PARTIDO CALELLA-LEVANTE

El árbitro logroñés don Angel Pascual Martínez sigue prodigándose durante el presente mes de diciembre. El próximo domingo ha sido designado para dirigir el importante cho-

que de Tercera División, grupo tercero, Calella-Levante.

### VARIACIONES EN LAS FECHAS DEL CAMPEONATO PROVINCIAL DE ESQUI

Como se anuncia en los carteles que ya están en la calle, los próximos días 19 y 26 de los corrientes y el 2 de enero del próximo año, tendrán lugar los Campeonatos Provinciales de Esquí. Para estos días estaban anunciadas las pruebas para esquiadores federados, pero por coincidir con la colocación del «belén» en el monte

Ni que decir tiene que deseamos a Pascual un gran éxito, que le abra las puertas de Segunda División.

### YA ESTAN EN LA CALLE LOS CARTELES DEL XI TROFEO NACIONAL "ELOLA" DE ATLETISMO

Han salido a la calle los carteles que anuncian el «XI Trofeo Elola» de campo a través para atletas juveniles debutantes. Se trata, nada menos, que del campeonato de España de esta categoría, organizado esta vez por la Federación Logroñesa de Atletismo y que tendrá lugar el próximo día 9 de enero de 1972 en las instalaciones deportivas de los Padres Jesuitas.

Como podemos ver, un gran acontecimiento deportivo se acerca. Veremos reñidas pruebas en busca de un campeón de España. Llegarán a Logroño

con el fin de participar atletas seleccionados de las provincias de Alava, Burgos, Guipúzcoa, Huesca, Lérida, Madrid, Navarra, Santander, Soria, Vizcaya y Zaragoza que se sumarán a los atletas seleccionados de nuestra provincia.

El horario será el siguiente:  
A las 11,30, 1.000 metros. femeninos  
A las 12, campeonato de España.  
A las 12,15, 6.000 metros. junior  
A las 12,35, entrega de trofeos.

## FUTBOL CAMPO DE LAS GAUNAS

Domingo día 19 de diciembre de 1971 A LAS CUATRO Y MEDIA DE LA TARDE. Gran partido de fútbol. II División de Liga JEREZ C.F.-DEPORTIVO LOGROÑES

Localidades y precios: En taquilla.

Nota: Se ruega a los socios del Club Deportivo Logroñés puntualidad al Campo Municipal de Deportes de Las Gaunas, al objeto de evitar aglomeraciones en las puertas de entrada, para taladrar el cupón correspondiente.

La entrada al campo se efectuará por todas las puertas, menos por la de pases.

LA JUNTA DIRECTIVA

**MODERNICESE**  
Alfomatic 109

CAMBIAMOS su vieja máquina de cualquier marca por una moderna "ALFAMATIC" llena de posibilidades.

LA DIFERENCIA DE PRECIO EN 6, 12, 18 ó 24 MESES

También transformamos la de pies de hierro en PORTATIL ELECTRICA, que prácticamente no ocupa sitio.

**ALFA**

EXPOSICION Y VENTA  
Vara del Rey, 38  
LOGROÑO

*¡Esto sí que es gloria!*

GRAN VINO APERITIVO  
**SANSON**  
y es de...  
**BACARLES**



NUEVA RIOJA 17 de diciembre de 1971.

## LOS VERANEOS DEL INVIERNO

Ignacio Soria, S. A., le ofrece todas las posibilidades

**GARZA, PARA VERANEAR EN INVIERNO: PLACA SOLAR, WASSER - OL, CONSUL, COMANDO y STAR.**

Ignacio Soria, S. A. se cuida del proyecto y la instalación y también, si Vd. lo prefiere, financia su compra.



**IGNACIO SORIA, S. A.**

AVENIDA DE COLON, 8. LOGROÑO

Teléfonos 220558 - 211551

220550 - 225316

### Representante

Profesional a comisión, introducido en ferreterías y suministros industriales interesa a fábrica de brocas y tubería flexible metálica. Escribir a Talleres Ugedos. MUNGUIA (Vizcaya)

## Coloquio con un billete de la Lotería Nacional

# NO HAY NUMERO FEO

Me ha hablado un billete de la Lotería Nacional y me ha dicho cosas impresionantes y de muy alta monta, desconocidas para mí y creo que para muchos. Acababa de adquirirlo a la buena de Dios en una Administración que me salió al paso, y nada más palparlo con mis manos, noté en él un tacto especial, entre tembloroso y tímido, entre asombrado y fascinante. El billete parecía salir de un letargo, de un insomnio, de una gran pesadilla. Le acaricié como pude y cuando me disponía a introducirlo en la cartera, se me resistió y me rogó con insistencia que le escuchara. Me iba a hablar un billete de la Lotería, un décimo del sorteo extraordinario de Navidad y me consideré muy feliz. Así que le

gío de San Ildefonso, seguirás siendo mi compañero, pues pienso abonarme a tu número.

—¿De veras?... Usted me está engañando con sus zalameñas y lo que le pido es que no se burle de mí, como han hecho otros.

—Te estoy hablando muy en serio, hermoso billete.

—¿Hermoso yo... Pero, ¿es que no se ha fijado en mis signos tan poco acordes, nada armoniosos y hasta repetidos, como no los quiere la gente, y ni pizca de sugestivos? ¿Qué es lo que ha visto usted en mí que los demás no vieran? Dígamelo, por favor.

—Te he visto muy solitario, triste y mohino, y he querido consolarte. Tu número no vale menos que los demás. Tienes el mismo precio y reúnes las mismas posibilidades de suerte que tus compañeros. Que se te meta esto bien en el caletre, ¿O es que no has dado ningún premio importante a lo largo de tantísimos sorteos?

### LA LOTERÍA, LA HACIENDA Y LAS CONTRIBUCIONES

Al oír esta pregunta, mi billete interlocutor experimentó una sacudida, mitad alegre, mitad triste. Me confesó

—He dado premios importantes, sí, señor, y sobre todo en dos ocasiones. No quiero saber la alegría que experimenté hace años al proporcionársela a muchos hogares españoles. Recuerdo muy bien que en un sorteo di un premio de elevada cuantía, y si hubiera visto cómo me acariciaban y besaban los afortunados... Me colmaron de atenciones, lo mismo que si fuera un tesoro, y en seguida me

llevaron muy en silencio y hasta escoltado a un Banco, donde me recibieron con todos los honores. Me habían convertido en todo un personaje.

Jamás olvidaré aquel acontecimiento, y tampoco, ¡ay de mí!, aquel otro en el que di el "semi-gordo", como ustedes lo llaman. Me cantaron muy alto los chicos de San Ildefonso y mi número produjo un breve "suspenso", seguido de un gran revuelo en toda la sala, con expansión radiofónica y televisiva a todo España. Me llevé el mayor alegrón de mi vida, pero éste me duró muy poco tiempo, unos minutos no más. Me había quedado en la "reserva" y casi lloré en público de desconsuelo. ¡Cuán desgraciado me siento desde entonces!

—Pues no debes sentirte desgraciado, ni mucho menos. Te vuelvo a decir que sirves igual que cualquier otro número, y en esta segunda ocasión tan afortunada, cuando distes el segundo de los "gordos" y estabas en la "reserva", prestastes un buen servicio a todos los españoles.

—¿A todos los españoles?... Pues créame que no lo entiendo.

—Yo sí, y pronto te vas a convencer de ello. La Lotería Nacional, de la que formas parte y en la cual militas, es una bonita manera de ser junto al acicate de los premios, que son muchos e importantes, colaboramos todos los españoles en la economía y prosperidad del país, de la que el Ministerio de Hacienda es como si dijéramos la gran ama de casa. Así que tú y otros números, cuando resultáis premiados en la "reserva" favorecéis por igual a todo el mundo. Nunca los premios están más repartidos. ¿Lo entiendes ahora?

—Sí, sí, bastante; mas no me diga que no es para ponerse triste al quedar en la "reserva". A mí no me gusta, vaya. En la "reserva"... como si uno fuera un elemento poco menos que inútil y de inútil no tengo nada. ¿Me entiendes?

—Es una reserva muy distinta de la que piensas. Es una reserva activa y operante, puesto que se trata de unos billetes que juega el propio Estado, o para que comprendas mejor, esa gran ama de casa de la economía doméstica nacional, y que frecuentemente tiene suerte y gana mucho con números como el tuyo.

Ella desea, y en ello se esfuerza por todos los medios, que se despache todo el papel de la Lotería, porque le place muchísimo más volcar todos los premios en juego sobre el mayor número de personas, que la corresponda alguno de ellos por lo de la "reserva".

—Así dicho, mucho se me alcanza de lo que me va explicando. Mas yo también tengo algo que decirle, algo que considero muy interesante, en mi modesta opinión. Feo y todo pa-

ra muchos, menos para usted y otros como usted, veo un poco más adentro en esto de la Lotería Nacional, y es que viene a ser un buen contrapeso o una buena compensación de los impuestos exigibles en justa ley y no abonados por bastantes contribuyentes. En otras palabras entiendo que con la Lotería Nacional el Ministerio de Hacienda, que es el contable y distribuidor equitativo de los fondos del Estado, se resarce en parte del fraude fiscal, en el que incurren muchos españoles. ¿No se rá usted uno de ellos, verdad?

—No, por Dios. Has de saber, inteligente y sagaz billete, que yo soy un sueldista, sujeto por consiguiente a reglamentaciones laborales y convenios salariales que salen a la luz pública y a la de la Hacienda en particular, en el "Boletín Oficial del Estado", y que por tanto, se me descuentan mensualmente, a tocateja, todos los impuestos y de manera especial el de Rendimientos por Trabajo Personal. Los sueldistas y los asalariados no podemos restar ingresos contributivo al erario nacional.

—Muy bien. Pero, ¿lo haría usted si no fuera sueldista? Ya me perdonará este atrevimiento, por otro lado obligado en mí como activo elemento del Ministerio de Hacienda. ¿Lo haría, sí o no?

—Hombre, mi amigo billete. Me pones en un aprieto y pienso que no debieras de ser tan inquisidor conmigo, por deducirse de lo antes expuesto que no me consideraría un español a carta cabal si engañase a la

Hacienda Pública.

### FACTOR IMPORTANTE DE CONVIVENCIA SOCIAL

Mi respuesta debió agradar al billete, pues a reglón seguido se expresó así:

—Ahora sí que considero a usted un buen ciudadano, y por que lo es, le voy a hacer otras confidencias, que estimo muy interesantes, relacionadas íntimamente con la Lotería Nacional. ¿Vamos a ellas amigo?

—Cuando gustes, mi billete. —No sé si habrá pensado —y por si no hubiera reparado en ello se lo digo—, que todo juego de azar y en cabeza de todos ellos figura la Lotería Nacional, es un instrumento poderosísimo para formar la convivencia entre los hombres o, dicho de otro modo, la armonía social tan beneficiosa para todos. La Lotería Nacional, amigo mío, no es tan materialista como se la cree y en modo alguno tolera que se la tilde de avariciosa. Tiene un alto concepto de la cordialidad y un elevado sentido humanitario. No es fría, ni lo somos los números que entramos en suerte, sino por el contrario muy amable y bondadosa.

Fabrica muchas ilusiones, de todos los tamaños y colores como los sueños más fantásticos, y que a veces convierte en realidad. Tiene además la gran virtud de cubrir con renovadas esperanzas los desencantos momentáneos, y mantiene como nadie en activo una concurrencia unánime de opiniones, deseos y sentires que le hace, de-

ro que muchísimo bien a toda sociedad de cualquier país. Ella aplaca los ánimos más exaltados, con su gran fuerza de sugestión; ella lima toda clase de esperanzas, trocando en amistosas las tirantes más agudas; ella se enseñoa, con su enorme caja de sorpresas por abrir, de casi todos los comentarios y conversaciones, dominados por el reino de las ilusiones doradas; ella estrecha relaciones, une más a los amigos, reconcilia a no pocas familias, con esa repetida siembra de las "participaciones"; y ella, en suma, la Lotería Nacional, hace que los hombres contribuyan mutuamente a su mayor bienestar, de la mano paternal del Estado, y para colmo de dichas, reparte fortunas a voleo, sin discriminación alguna, por puro azar, en la más cabal igualdad de oportunidades.

¿Me he explicado bien, mi señor?

—Como un libro abierto, hermano billete. Y ya que en confidencias estamos tú y yo a solas, sin que nadie nos oiga, ¿me

podrías decir, bonito número mío, por mis ojos, espacio de mi ilusiones, si crees que me da un premio en Navidad? Es que siento a tu lado como una coazonada, sabes...

—Se lo deseo de todo corazón. Mas piense, amigo mío, que son muchísimos los números que nos disputamos a ciegas los premios, que hay que contar con toda clase de combinaciones, en las que juegan un papel decisivo las bolitas, y en que éstas a su vez se marean de tantas y tantas vueltas en los bombos hasta que a tontas y a locas, que es la salsa de todo sorteo, se cansan en un santiamén, sin ellas conocerse entre sí, y allá van el "gordo", el "vice-gordo", los menos "gordos", mas no flacos; los de peso seminegado, los pesos medios, los ligeros, los "gallos", los "plumas" y los pesitos "moscas" que son como si diéramos los premios de la "pedra".

¿Seguiría siendo usted mi amigo si por puro azar —nunca por desgracia— no le doy más que uno de esos mínimos premios o el reintegro o no hay suerte para ninguno de los dos en el sorteo de Navidad?

—Desde ahora y para siempre será tu amigo, pues como te dije al principio, me voy a abonar a tu número. Además, ya me has premiado.

—¿Que ya le he premiado? Si faltan muchos días para el sorteo...

—Los mismos, amigo billete, que para seguir haciéndome ilusiones, y sobre todo, para meditar reposadamente tus palabras y sentencias, que me han hecho mucho bien. Y quien bien hace, nunca es feo. No está en la "reserva". (PYRESA).

ADRIAN GUERRA

## Novena a la Patrona, Virgen de la Esperanza

Esperanza, la virtud más olvidada de los cristianos, pero la más necesaria para ir por la vida, en ruta.

La esperanza del cristiano no es ni presunción ilusa del hombre que se cree confirmado en gracia, ni tampoco la angustia desesperada del que no confía en Dios.

La auténtica esperanza es una mezcla de seguridad y temor. Seguridad en Dios, que nos ama eternamente. Temor de nosotros mismos, que somos barro.

Esperanza, virtud de caminantes. Ella mantiene en pie el corazón de los cristianos. Se sigue andando mientras hay esperanza, y cuando a un hombre le domina el cansancio es porque se le acabó la esperanza. «Nos gozamos basados en la esperanza de la que nadie queda confundido».

La Virgen fue alma de gran

esperanza. Conoció el Amor profundo de Dios, que nos dio a su Hijo. Que Ella nos haga hombres de Esperanza, caminando sin fatiga, la mirada en el horizonte, donde nos espera el «Dios de la esperanza».

La Virgen sobresale entre los humildes y pobres del Señor, que él espera con confianza la salvación.

Ella es la estrella de la esperanza que precede con su luz al pueblo de Dios peregrinante. Signo de esperanza segura y de consuelo en nuestras angustias y perplejidades de cada día.

¡Santa María, estrella de la Esperanza, ruega por nosotros!

Hoy, día 17, a las cinco de la tarde, para vosotros, enfermos, misa homenaje del dolor. Junto a su trono, en la Iglesia de Santiago.

Patrocina los cultos de hoy de la Cofradía de la Esperanza.

## EN ESPAÑA NIEBLAS

Tiempo previsto para hoy: Los mapas previstos para hoy sitúan el anticiclón sobre Europa Central y extiende su radio de acción por todo el Mediterráneo Occidental y la Península Ibérica, donde soplarán vientos templados de componente Sur. Sobre la Península hay, además, en los niveles altos una borrasca de aire frío, que mantiene inestable la atmósfera en el Sur y mitad meridional. Hoy, con esta situación, deberá continuar el cielo muy nublado en la mitad Sur de la Península, con precipitaciones copiosas. Seguirán también las nieblas persistentes en el Duero y Cataluña y los bancos de niebla en el litoral cantábrico. En el resto de España, la nubosidad será generalmente escasa. Las temperaturas subirán apreciablemente.

## EN LA RIOJA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO  
Máxima, 4,2 grados, a las 16 horas. Mínima, 0,8 grados, a las 2 horas. Media, 2,5 grados. Presión atmosférica, 741, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 96 por 100, a las 8 horas, y mínima, 92 por 100, a las 17 horas. Sale el Sol a las 7,11 horas y se pone a las 4,23.

NUEVA RIOJA 17 de diciembre de 1971.

La viuda, hijos y demás familia de

## Don Fructuoso del Val Ramírez

(O. E. P. D.)

Que falleció el día 13 del actual, dan las gracias públicamente, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a todos los que manifestaron su condolencia por tan sensible pérdida.

EL SEÑOR

## DON VICTOR MEDRANO BAZO

Jubilado de la «Renfe»  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 71 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su resignada esposa, doña María Rivas Viguera; hijos, don Manuel, doña Alicia y don José María; hijos políticos, doña Angelines Adán, don Santiago Ramos y doña Carmen Andrés; hermanas, doña Jerónima, doña María y doña Magdalena; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Logroño, 17 de diciembre de 1971.  
Iglesia parroquial. — Los Santos Mártires de Calahorra.  
Funeral y misa de réquiem. — HOY VIERNES, a las DOCE Y MEDIA.

Conducción del cadáver. — Será trasladado a las ONCE Y MEDIA desde Logroño hasta la iglesia parroquial en Calahorra de los Santos Mártires.  
Mesa de firmas. — Ronda, 4 (Esquina Vara de Rey, 73).

EL SEÑOR

## Don Clemente Tamayo Prieto

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 84 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Sus apenados hijos, doña Eugenia (viuda de don Germán Blanco), don Manuel, doña Angeles, don Serapio, doña Manola, don Clemente, doña Tomasa, doña Eladia, doña María Jesús y doña María Celia; hijos políticos, doña Resurrección Gastón, don Cirilo Rabanos, don Néstor de Tamayo, don Teodoro Moradela, doña Elena Fernández, doña Consuelo Terés, don Jesús Miguel y doña Cristóbal de Diego; hermanos, don Cristeto, doña Casta y doña Benita; hermanos políticos, nietos, bisnietos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Logroño, 17 de diciembre de 1971.  
Iglesia parroquial. — Santiago el Real.  
Funeral y misa de réquiem. — HOY VIERNES, a las CUATRO  
Conducción del cadáver. — A continuación.  
Casa mortuoria. — Travesía de Laurel, 2.

EL SEÑOR

## DON ANGEL JIMENEZ SAN JUAN

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ALMARZA DE CAMEROS, A LOS 56 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su resignada esposa, doña Pilar González; hijos, doña María Pilar, doña María Antonia, don Angel y doña María del Valle; hermanos, don Daniel, don Simón y doña Damiana; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Almarza de Cameros, 17 de diciembre de 1971.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, VIERNES, a las CINCO.  
CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación.

Nota. — De la Estación de Autobuses de Logroño saldrá un coche de la Empresa Martínez a las tres de la tarde para los que deseen asistir al sepelio y demás actos piadosos.



# RADIO RIOJA

8,00 Matinal Cadena SER.	4,00 «Exodo».
12,30 Mediodía Cadena SER.	4,30 Historias extrañas.
1,00 En marcha, 90 minutos	5,05 «Madame Bovary».
2,30 Radio Nacional.	5,30 «La calle del amor»

prohibido».

7,05 «El IV Mandamiento».

7,40 Santo Rosario.

8,00 Por la sonrisa de los niños.

9,00 La canción y sus intérpretes.

10,00 Radio Nacional.

10,45 Por la sonrisa de los niños.

12,00 Retransmisión del combate de boxeo entre Jack Bodell y Urtain.

1,00 Edición de madrugada.

1,15 Noche de concierto.

**FRECUENCIA MODULADA**

4,00 Grandes intérpretes de la canción.

5,00 Alrededor del mundo.

6,00 Gilbert Becaud en español.

6,15 Novedades en 45 r.p.m.

6,30 Este es Basilio.

7,00 «Gigantes y cabezudos».

8,00 Conexión con nuestro programa de onda media.

# T. V. E.

**SOBREMESA**

1,45 CARTA DE AJUSTE

2,00 APERTURA Y PRESENTACION

2,01 SOBRE LA MARCHA

3,00 NOTICIAS A LAS TRES

3,25 MIRADA AL MUNDO

4,00 DOS TONTOS EN APUROS

4,25 DESPEDIDA Y CIERRE

**TARDE**

5,45 CARTA DE AJUSTE

6,00 APERTURA Y PRESENTACION

6,01 LA CASA DEL RELOJ

6,25 CON VOSOTROS

7,30 BUENAS TARDES

**NOCHE**

8,30 NOVELA

Hoy: «El pesimista corregido».

9,00 TELEDIARIO

9,55 ESTUDIO 1

11,30 VEINTICUATRO HORAS

11,55 MUSICA PARA VER

0,20 DESPEDIDA Y CIERRE

**UHF**

8,00 CARTA DE AJUSTE

8,30 PRESENTACION Y AVANCES

8,35 METEORO

Hoy: «La responsabilidad».

9,00 GRANDES INTERPRETES

9,30 TELEDIARIO 2

9,55 HAWAI 5-0

Hoy: «Extraños en su propia tierra».

10,55 LOS CAMINOS DEL ARTE

Hoy: «La impronta del maestro».

Visita a la Galería «Albertina» de Viena.

# Radio Calahorra

VIERNES

9,05: Primera hora.

10,00: Radio Club

11,30: Hermana Radio

12,05: Programa musical: Música y canciones de Hispanoamérica

12,30: Ofrenda musical (discos dedicados).

13,00: Aperitivo musical

13,30: Deportes

13,40: Boletín de información

14,00: Programa musical: Canciones populares.

14,30: Diario hablado de Radio Nacional

15,00: Programa CAR

17,30: Concierto en la tarde

19,00: La ballena alegre

19,15: Cita con la literatura

20,00: Santo Rosario

20,25: Notas locales

20,30: Ofrenda musical.

# CARTELERIA

**ASTORIA** De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años

**GRAN EXITO**

**2.ª SEMANA Triunfal**

Continuando la línea que inició con «Doce en el patíbulo», el otro Goldwyn Mayer presenta ahora la más apasionante superproducción de todos los tiempos.

**Los violentos de Kelly**

Technicolor - 70 mm. TODOLSON

Sonido Estereofónico

Clint Eastwood, Telly Savalas

Pases aprox.: A las 4,40, 7,25 y 10,05.

**AVENIDA** De 4,30 a 12,30 Aut. 18 años

**FABULOSO ESTRENO**

Emoción y suspense en la apasionante aventura

**SECRETARIA PARA UN LADRON**

TECHNICOLOR. Roger Moore y Sylvia Syms

Y el sensacional reestreno

**EL MAS VALIENTE ENTRE MIL**

TECHNICOLOR. Charlton Heston y Joan Hackett

Pases aprox.: Estreno, 4,30, 7,45-10,45. Reestreno, 6,15 y 9,15.

**BRETON** (18 años) De 4,30 a 11,30

**¡ULTIMO DIA del progr. doble!**

1.—[Extraordinario estreno en color]

¡LUCHAS AMOR, ACCION GUERRA! En un film de acción «Mil y una noches»!

**LA ESCLAVA DEL PARAISO**

Con Jeffrey Cooper, Raf Vallon y Pamela Paluzzi

2.—El divertido film en color

**UN GRAMO DE LOCURA**

Con Danny Kaye

**DIANA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

**¡¡SEGUNDA SEMANA!!**

El cadáver de una prostituta apareció semidesnudo: ¡Habría sido estrangulada! Un delirio repugnante sádico y morboso

**«AHORA ME LLAMA «SEÑOR TIBBS»**

[Technicolor P. Panorámico]

Sidney Poitier, Martin Landau, Barbara Mc Nair y Jeff Corey

Pases prog.: 4,30-6,30-8,30 y 10,30

Pases film: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

**MODERNO**

**HOY, NO HAY CINEMA**

**Mañana, sábado**

**¡MONUMENTAL**

**PROGRAMA DOBLE**

**OLYMPIA** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

El hombre más temible del Oeste, con el revólver más rápido, certero que jamás se vio

**«EL ESPECIALISTA»**

[Scope-Color] Johnny Hallyday, Françoise Fabian, Mario Adorf

Y el divertidísimo reestreno

**«LAS SECRETARIAS»**

[COLOR] Sonia Bruno, Terence Stamp, La Polaca, Mary Francis, Juanjo Menéndez, Florinda Chico y Rafaela Aparicio

Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 11,30

Reestr. aprox.: 6,00 y 9,15

**SAHOR** De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años

**EXITO CUMBRE**

[La acción, el peligro y la aventura se dan cita en la Costa Azul]

**LOS COMPAÑEROS DEL DIABLO**

TECHNICOLOR

Charles Bronson, Liv Ullmann y James Mason

Una obra maestra en su género como se lo puede ofrecer genial Terence Young, realizador de James Bond

P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 10,40

**JORGE VIGON**

24

**CALDERAS DE VAPOR**

VENDO DESDE 10 A 60 metros

**NUEVAS**

Informes: FERRERES SILVINO SAINZ

Botica Vieja número 27

61840-14

# CRISTOPHER LEE, protagonista para el film «Horror express»

Eugenio Martín vuelve a los temas de "suspense" Nada más concluir el rodaje de su particular "Pancho Villa", el director granadino prepara el inminente rodaje de "Horror express" la película que marca su retorno a los cauces de la intriga. En ellos, Eugenio logró un impacto certero, sobre todo cara a la crítica, con "Hipnosis", excelente narración de "suspense" que le valió sinceros elogios y buenos augurios. Su carrera transcurrió después, por líneas muy diversas, sin apenas convergencia temática, saltando del relato de aventuras exóticas —"Dueño en el Amazonas"— al "spaghetti-western" —"El precio de un hombre"— o estableciendo escalas en comedia musical apreciables, aunque sólo de forma relativa, como "La vida sigue igual" o "Las leandras", de gran eficacia comercial.

Eugenio reincidió en la intriga con "La última señora Anderson", producción ambiciosa con buenos intérpretes —Carroll Baker, Michael Craig, López Vázquez— pero con un guión trágico y frío, dos "efes" fatídicas para una narración que debería poner "carne de gallina" al espectador. Total, una intención frustrada. Y, nuevamente, repito, al asalto del éxito popular con "Horror express". Creo que el reparto no está definido en su totalidad, pero se apuntan como seguros los nombres de Peter Cushing y Christopher Lee —dos de los más ciertos y eficaces intérpretes del terror. a lo largo de todos los tiempos— Telly Savalas, Helga Liné, Luis Dávila y un considerable reparto hispano. Con los actores citados también intervendrá una primera figura cuyo nombre aún no ha sido desvelado. Puede producir impresión. Si Eugenio Martín no lo ha hecho público aún se debe exclusivamente al hecho de no tener el contrato firmado, y no a posturas publicitarias: el es un hombre absolutamente avaro —contrario, diría yo— a los mecanismos y resortes de la promoción.

**MARUJA DIAZ, SOLICITADA**

No es, precisamente "Carmen Boom" una buena película, no. Sin embargo puede valorarse en cuanto ha supuesto la reaparición de Maruja Díaz tras un largo paréntesis en su carrera de cine. Y, aunque a muchos nos sorprenda, resulta que, tantos años después, algunos veteranos del cine nacional han "descubierto" las posibilidades de la "estrella".

De momento le han ofrecido películas variadas de los más activos productores y ella, se las estudia. Atraviesa un momento crucial en el que no puede ni debe, permitirse el lujo de aceptar una oferta sin sopesar pros y contras. Me han dicho que interpretará, casi inmediatamente, una comedia musical, una comedia-dramática, con Orduña, un veterano llenó de éxitos populares. El veterano realizador,



casi con regularidad periódica, aporta a la industria un éxito considerable cara a las taquillas: "Locura de amor", "El último cuplé"... El ciclo se cierra y Juan de Orduña debe llegar de un momento a otro, con su proverbial tino al corazón de la taquilla. Tal vez, en esta ocasión lo haga de la mano de Maruja Díaz. A la sevillana, ganas precisamente, no le faltan. Conserva su voz, simpática, atractiva y ha multiplicado por cien las ilusiones.

**"CRÓNICA SANGRIENTA"**

Otro veterano, con diferente significación, desde luego, el catalán Rovira Veleta anuncia película. Desde el semi-fracaso de "La larga agonía de los peces" se han comentado sus proyectos sin que los hechos confirmaran propósitos. Ahora, al parecer, completamente en serio, el hombre de "Los tarantos" y "El amor brujo", última los preparativos de su inmediata realización "Crónica sangrienta". Rovira, que tiene buen gusto, sentido del ritmo y facilidad para contar historia, en ocasiones se ha metido, involuntariamente entre el desaliento y la falta de convicción. Al menos, eso pienso yo: como también pienso que es uno de los cineastas mejor dotados con que cuenta la industria cinematográfica ibérica, como suena. "Crónica sangrienta" es una historia dramática, con un fondo sentimental y un tras-

los mercados extranjeros, puede contar para su película con Renaud Verlay —casi seguro— y Romina Power. También se ha pensado en la posibilidad de que sea Marisol la encargada de interpretar a la heroína, pero no es seguro. La malagueña está abocada a una decisión importante. Se va a pasar el tiempo en que todo el mundo anda dispuesto a decir que es lo más prometedor de que dispone el pobre cine español, si no se decide a volver con un tema prometedor, por lo menos prometedor. Tanta incertidumbre en quien rige sus destinos artísticos es poco recomendable, la niña necesita películas para demostrar, en la pantalla, lo que no hace falta que remachen con la pluma algunos queridos colegas.

(Pyresa)

JUAN JOSE PORTO

## Teatro Bretón

Durante los días 18 y 19 del actual: **SABADO y DOMINGO**

Compañía de Comedias

**MARIA ISBERT**

**RAMON CORROTO**

Con **PEDRO CIVERA, MARIA ABELANDA, GLORIA BLANCO, ANA FRAU, MARIA JOSE VALIENTE, ANTONIO GUTIERREZ y JOSE S. ISBERT**

**TARDE, 7,45. NOCHE a las 11.**

**ESTRENO** de la comedia de gran éxito mundial

**LA ENCANTADORA FAMILIA BLISS**

de Noel Coward

Aut. mayores de 18 años

Advertencia: Encargos en taquilla desde hoy

# AVENIDA

Continua de 4,30 a 12,30

**AUT. MAYORES 18 AÑOS**

Pases aprox.: Estreno, 4,30-7,45-10,45. Reestreno, 6,15 y 9,15

## ¡FABULOSO ESTRENO!

**EL CENT DE LA EMOCION Y EL SUSPENSE EN LA APASIONANTE AVENTURA**



## SECRETARIA PARA UN LADRON

SYLVIA SYMS JUSTINE LINK KENNETH JAMARREN

LESLIE CHARLTON HOW BAKER

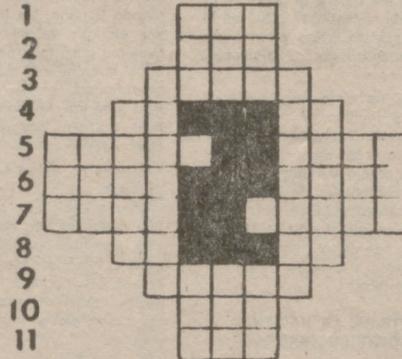
Completará el programa el sensacional reestreno

## EL MAS VALIENTE ENTRE MIL

TECHNICOLOR. Charlton Heston y Joan Hackett

## CRUC GRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



**HORIZONTALES.** — 1: Igual totalmente. — 2: Terminación del aumentativo. — 3: Persigue. — 4: Conjunción latina. Familiarmente, madre. — 5: Acción y efecto de oscilar de derecha a izquierda. Corona oval. — 6: Nombre de letra, en plural. Abertura en la parte media del iris. — 7: Sitio poblado de malezas, matas y árboles. Repetir algo. — 8: Al revés, letra griega. Interjección. — 9: Variedad del cuarzo, lapideo, duro, translúcido. — 10: Parte pequeña de una cosa. — 11: Arbusto leguminoso, cuyas hojas se emplean como purgante.

**VERTICALES.** — 1: Nombre de letra, en plural. — 2: Utilizo. — 3: Pico de los Pirineos. — 4: Reúne o guarda cosas de valor. — 5: Onomatopeya de un golpe. Cualquier fluido aeriforme a la presión y temperatura ordinarias. — 6: Ligo. Animal vertebrado, ovíparo, de respiración pulmonar. — 7: Igual a la superficie. Apócope. — 8: Concha fósil en forma de espiral. — 9: Notifica. — 10: Nodriz. — 11: Hogar.

### SOLUCION AL ANTERIOR

**HORIZONTALES.** — 1: Mil. — 2: Ara. — 3: Asesa. — 4: Be. — 5: Calor. Amén. — 6: Arán. Cuna. — 7: Naia. Vele. — 8: Ad. Re. — 9: Opaco. — 10: Oso. — 11: Non.

**VERTICALES.** — 1: Can. — 2: Ara. — 3: Olata. — 4: Abonado. — 5: Más. Pon. — 6: Iré. Aso. — 7: Las. Con. — 8: Abacero. — 9: Emule. — 10: Ene. — 11: naS.

## ¡Mañana, sábado! MODERNO

¡Programa doble! Aut. 14 años

1.—[Extraordinario ESTRENO en Technicolor]

¡Un film que conmueve, apasiona y entusiasma al espectador!

¡El corazón de un niño volcado en su pequeña pero gran historia!

¡Una llamada al corazón de todos los padres!

**SENCILLA... SINCERA... SIN IGUAL**

## EL INCOMPRENDIDO

**ANTHONY QUAYLE**

**STEFANO COLAGRANDE**

**SIMONE GIANNOZZI**

con **GRAZIELLA GRANATA**

DIRECCION

**LUIGI COMENCINI**



TECHNICOLOR

2.—[Reposición con carácter de ESTRENO! Copia totalmente nueva]

CANTINFLAS en

## «AHI ESTA EL DETALLE»

Anúnciese en NUEVA RIOJA

## ARROZ

# NOMEN

PRODUCTOS ALIMENTICIOS, S. A.

**LES DESEA FELICES PASCUAS**

Representante:

**ANTONIO JEREZ**

TELEFONO 22-04-19.

# Gran premio de quesitos MG en Logroño



Quesitos MG, los quesos de España, siguen regalando Radiotocadiscos PHILIPS. La fotografía recoge el momento en que Doña María Cruz Royo, con domicilio en Carretera del Cristo núm. 5, recibe su premio de manos del agente de Productos MG Sr. Francisco Trigueros, en los establecimientos SIMAGO, de calle Víctor Pradera, 11, que vendió la cajita premiada. Y quedan muchos más Radiotocadiscos PHILIPS por regalar en Logroño... ¡¡SOLO HASTA FIN DE AÑO!! Compre hoy mismo Quesitos MG y compruebe si dentro de la cajita está el VALE a canjear por su premio.

Premios de gran calidad para un queso de gran calidad.

## Tres temas para los grandes almacenes

# URBANISMO, HORARIO Y TURISMO

Recientemente se celebró en Madrid una Asamblea de Grandes Almacenes, todos pertenecientes a la Agrupación Sindical. Los temas tratados, especialmente dirigidos a la solución de los problemas más importantes de este sector, se ocuparon desde el urbanismo, al turismo, con paso por horarios y cuestiones en materia laboral. Ahora, reunido el Comité Ejecutivo de dicha Agrupación, conocemos ya, por boca del mismo, las más importantes conclusiones aprobadas y que trataremos de sintetizarlas en estas notas periodísticas.

Como ustedes saben, los grandes almacenes proliferan y así, en materia de urbanismo hay que considerar que en los próximos lustros se originará un desplazamiento del comercio hacia las afueras de las grandes ciudades debido a la congestión del centro, por lo que será muy conveniente seguir, de cerca, la materia urbanística, con objeto de adaptar las empresas a la evolución de los tiempos. Los grandes almacenes, deben participar, pues, en los planes urbanísticos, porque el gran comercio, en cuanto futuro provocador del desplazamiento demográfico y gran polo de atracción, debe ser muy tenido en cuenta en las programaciones urbanas.

AMPLIUDAD Y FLEXIBILIDAD DE HORARIOS  
Es interesante conocer el punto de vista sobre los horarios de apertura y cierre de establecimientos, de este sector del gran comercio español y así, se ha acordado que es preciso que los mismos, se modifiquen de tal manera que permitan atender adecuadamente las necesidades de los consumidores, pues el comercio es un servicio y como tal debe regularse. Una mayor amplitud y flexibilidad de horarios favorecería el aumento de la productividad en el comercio, con beneficio para las empresas y la economía nacional y, asimismo, debe establecerse según el criterio de la citada Agrupación— una legislación adecuada que facilite el trabajo a tiempo parcial. Esto permitiría atender mejor a los consumidores e incrementar el rendimiento social del estudiante, mujeres casadas, viudas, etc. con los consiguientes beneficios económicos y sociales.

Al tratar de estas cuestiones ya contempladas en la reciente Ordenanza Laboral, estiman los grandes almacenes muy acer-

ción, debe ser muy tenido en cuenta en las programaciones urbanas.

AMPLIUDAD Y FLEXIBILIDAD DE HORARIOS

Es interesante conocer el punto de vista sobre los horarios de apertura y cierre de establecimientos, de este sector del gran comercio español y así, se ha acordado que es preciso que los mismos, se modifiquen de tal manera que permitan atender adecuadamente las necesidades de los consumidores, pues el comercio es un servicio y como tal debe regularse. Una mayor amplitud y flexibilidad de horarios favorecería el aumento de la productividad en el comercio, con beneficio para las empresas y la economía nacional y, asimismo, debe establecerse según el criterio de la citada Agrupación— una legislación adecuada que facilite el trabajo a tiempo parcial. Esto permitiría atender mejor a los consumidores e incrementar el rendimiento social del estudiante, mujeres casadas, viudas, etc. con los consiguientes beneficios económicos y sociales.

Al tratar de estas cuestiones ya contempladas en la reciente Ordenanza Laboral, estiman los grandes almacenes muy acer-

lada la distinción que se hace entre horarios de apertura y cierre de comercio y jornada laboral, que pone a nuestras disposiciones legales en línea con la regulación de los países europeos más avanzados.

### RELACIONES LABORALES

En cuanto a materia social o relaciones laborales, se considera a la Ordenanza Laboral citada que constituye un grave avance social que, considerado en su conjunto, favorecerá el desarrollo y dignidad del comercio.

Sin embargo—analiza la Agrupación—la ordenanza, pese al señalado avance, sona que supone, contiene ciertas regulaciones que no responden al espíritu comercial del momento tales como la normativa inherente al trabajo temporal, trabajo a tiempo parcial, períodos de prueba, etc.

Se ocupan también de los futuros convenios colectivos y al tratar de los sueldos nacionales mínimos dicen que superan ampliamente el nivel de retribuciones pactadas existentes en el comercio.

EXPORTACIONES INDIRECTAS  
Estas impresiones sobre las

conclusiones de la Asamblea objeto de estas notas queremos cerrarlas con el punto de vista en materia turística que señala como las exportaciones indirectas de productos españoles que suponen las compras realizadas por los turistas extranjeros visitantes de nuestro país. Podrían incrementarse, notablemente, en beneficio de nuestra balanza comercial, con una adecuada cooperación por parte de nuestra Administración, mediante unas desgravaciones fiscales apropiadas y una oportuna promoción publicitaria.

A este respecto, anticipándose a este criterio, hace muy pocos días, el director general de Promoción del Turismo, en un acto celebrado en el marco familiar del Club Internacional de Prensa de Madrid, hizo entrega de un magnífico folleto que bajo el título sugestivo "De compras en España" presenta al visitante extranjero desde los precios más comunes a datos y señales útiles para los millones de compradores. El folleto ha sido editado en varios idiomas y circulará por el mundo entero.

CACHO DALDA  
(Agencia SIS)

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## ARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... 2.- Pts  
Se admiten solamente en ventanilla

### QUIERES

AL GARTÉ giratorias  
cópicas servicio permanente  
teléfono 22220-21287

Camisero teléfono  
Permanente 3197-1  
amueblado confortable  
Sotelo 9 4. Sol seis  
Electrodomésticos y te-  
21-24-45

céntrico 4 hab calefac  
y agua caliente cede  
Herreros 33 3. esca  
3 izqda

NILO bajo esquina 60  
propio cuequier negocio  
224580-221514

ARIENDA planta baja de  
450 m.2 Razón, Manza-  
11, cuarto B.

amueblado cede 3 habi-  
ciones, 1.800 pesetas Razón,  
25, cuarto B

tienda de chucherías,  
Razón, Franco, 52, ba-  
rrios

amueblado, cede, orien-  
tado mediodía. Teléfono  
21200

ALQUILA piso con pelu-  
tería Franco 84 segundo  
21200

AL, 1.200. Bretón, 3, ocu-  
pado

primero, propio oficinas,  
Franco, Teléfono 213259.

UTOMOVILES

AVIOLUSA  
CUMPLA VENTA-CAJAS  
TODA CLASE DE  
VEHICULOS  
Calle Colón 21 21

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Citroen

UTOMOVILES S A Sea  
UTOMOVILES S A Sea

Terminada la temporada taurina, llega el momento de hacer un balance sincero, veraz, conciso y desapasionado de cuanto ha sucedido en las plazas de España en los ocho meses largos transcurridos desde que allá —a comienzos de marzo— la Magdalena castellonense iniciara las ferias taurómacas del año.

# MAS TOREROS QUE NUNCA



( PERO MENOS FIGURAS AUTENTICAS )

Digamos para empezar que si el número de corridas ha sido muy similar al de las celebradas la temporada pasada (alrededor de 650) continuó, incluso acentuado el descenso de las novilladas con picadores, sustituidas en muchas plazas importantes por la actuación de los diestros a caballo. Este auge sorprendente y espectacular del rejoneo, que pocos años atrás llevaba una vida lánguida y mortecina, constituye el más curioso fenómeno del último lustro, que alcanza su culminación precisamente en 1971.

Económicamente, la temporada ha tenido de todo. Una mayoría de corridas en que se cubrieron con mayor o menor dificultad los gastos; medio centenar de festejos en que se ganó dinero y bastantes más que constituyeron un pequeño descalabro para los empresarios. En este terreno cabe registrar dos hechos significativos, contrapuestos y sintomáticos. Uno, que la asistencia popular a las plazas fue más numerosa de lo que podía preverse; dada la enorme carestía del precio de las entradas y, otro, que las vacas gordas del turismo taurino comienzan a enfriarse a ojos vistas.

Aun habiendo aumentado el nivel de vida del español medio tiene indudablemente un límite, ya ampliamente superado por el encarecimiento de la fiesta nacional. Y como nadie puede honestamente gastar más de lo que tiene, o unos y otros moderan sus apetitos la temporada próxima, o conseguirán alejar, definitivamente, al público de los cosos. En cuanto a los turistas foráneos —verdadera obsesión para los negociantes taurómacos—, si persiste su afluencia en busca del sol de España y la relativa baratura de precios, han dejado de tener influencia decisiva en el planteamiento económico del espectáculo. En líneas generales, en 1971 se ha perdido dinero en plazas erigidas en las zonas más favorecidas por los visitantes extranjeros y se ha ganado, en cambio, en ferias donde la casi totalidad de los espectadores tenía documento de identidad español.

## Más matadores que nunca

En la temporada recién terminada actuaron en los ruedos hispanos mayor número de matadores que nunca: 137. La importancia desmesurada de este número se pone bien de relieve, cuando se sabe que en todo el siglo XIX no recibieron la alternativa más que 147 diestros, sin que en ninguna temporada llegasen a intervenir ni una quinta parte. Por desgracia, la calidad no ha estado en exacta correspondencia con la cantidad. Si debemos reconocer que el nivel artístico es elevado en el interminable escalafón de doctores en tauromaquia, son pocos los toreros con personalidad y estilo propio. Una mayoría pueden intercambiarse, sin el menor inconveniente, tanto cuando están bien como cuando están mal. Si en toda época fueron pocos los maestros capaces de trazar nuevos y más bellos derroteros al toreo, nunca abundaron tanto como ahora los imitadores y manieristas. Y por admirable que sea el modelo imitado la copia viene en el simple hecho de serlo una evidente limitación.

Manuel Benítez «El Cordobés» fue, igual que en 1970, el diestro que más actuó en la temporada, si bien sus 121 corridas de hace un año quedaron reducidas a 87 tan sólo. Le siguen otros diez toreros —Parada, Márquez, Palomo, Puerta, Rivera, Dámaso, Paquirri, Julián García, Camino y El Viti—, únicos que se vistieron de luces en más de cincuenta ocasiones. Tras ellos vienen otros 10, que pasaron de las 30 corridas; 10 más que superaron las 20, sin llegar a las 30; otros tantos que se vistieron que contentar con las 15; 53 que oscilaron entre las tres y las 14 actuaciones, y cerrando las estadísticas, 17 matadores que sólo torearon dos tardes en la temporada y 25 más que únicamente lo hicieron en una ocasión.

Juzgando por el número de orejas y rabos cortados, tendríamos que suponer que 1971 fue un año, no ya de oro, sino de brillantes y esmeraldas en los anales taurómacos. La verdad lisa y llana es que los trofeos se conceden con tan excesiva facilidad que han perdido casi por completo su valor. Señalemos, no obstante, que siete diestros cortaron durante la temporada más del centenar de orejas por barba y que los siete, en conjunto, cosecharon un total de 836 de tan devaluados trofeos. Estos siete toreros

son, de mayor a menor número de orejas cortadas: Palomo Linares (159), «El Cordobés» (151), Miguel Márquez (147), Dámaso González (131), Paquirri (127) y José Luis Parada y Julián García, empatados a 110 apéndices auriculares.

## Records, veteranía y juventud

Aparte de esto, preciso es señalar que Manuel Benítez, que con todas sus virtudes y defectos sigue siendo el diestro más taquillero —aunque por vez primera en varios años, en éste no consiga agotar las localidades en todas las plazas en que actuó—, establece nuevos y sorprendentes records en sus honorarios taurinos. Según cifras publicadas en un periódico madrileño y que nadie ha rectificado hasta ahora, «El Cordobés» cobró por las dos corridas torreadas en la feria isidril madrileña de 1971 nada menos que cinco millones y medio de pesetas. Dos millones setecientos cincuenta mil pesetas por tarde es una cantidad que nadie cobró hasta ahora y una marca difícilísima de igualar en un futuro previsible. Pero aún parece que ganó mucho más dinero una noche: aquella en que, por vez primera en la Historia, fue retransmitida directamente por televisión y en color una corrida de toros al otro lado del Atlántico, para ser vista en los Estados Unidos, Méjico, Venezuela, Colombia y otras Repúblicas americanas.

Novedad polémica del año fue el retorno a los ruedos de dos veteranos diestros que llevaban algún tiempo retirados del ejercicio de su arriesgada profesión. Mientras unos aficionados estimaban conveniente su reaparición por las enseñanzas prácticas que podían dar a quienes torearan con ellos, una mayoría consideraba peligroso para la integridad física de los toreros enfrentarse con los cornúpetas, cuando sus facultades tenían que haber sufrido inevitables mermas por el paso implacable del tiempo, aparte, naturalmente, del riesgo de poner un estrambote desdichado a una historia personal brillante, que contra lo que temían los pesimistas no ha ocurrido lo peor y los dos veteranos no han sufrido afortunadamente el menor percance, tampoco han logrado reverdecer sus pretéritos laureles ni aportar nada valioso o sustancial al toreo actual. Ni siquiera ganar la partida a quienes compitieron con ellos y casi siempre quedaron a mayor altura: no por tener una clase más depurada, sino por su mayor juventud.

## Novilleros y rejoneadores

Señalamos anteriormente que en 1971 ha continuado, intensificado si cabe, el grave problema del descenso del número de novilladas con picadores. Unos pocos datos marcan toda la importancia del bajón experimentado. Mientras en 1970, los tres novilleros que más torearon —Galoso, Chibanga y Galán— actuaron, respectivamente, en 71, 64 y 57 festejos; los tres que se han vestido de luces mayor número de tardes en 1971 —El Niño de la Capea, Julio Robles y Pascual Mezquita— únicamente lidiaron 48, 46 y 36 novilladas, respectivamente. Es decir, que frente a 192 actuaciones de las figuras novilleras del año pasado, las de éste no han pasado de 130. La elocuencia de las cifras excusa mayores comentarios.

Los rejoneadores, por el contrario, han visto aumentar de una manera exorbitante el número de sus contratos y actuaciones. Tanto que por primera vez en los dos siglos y medio largos de la tauromaquia moderna, los lidiadores a caballo han superado con mucho las corridas torreadas por los diestros a pie. Aun habiendo aumentado considerablemente sus actuaciones en la temporada pasada, Angel Peralta quedó todavía muy lejos de «El Cordobés», con 94 corridas frente a las 121 de Manuel Benítez. En 1971 se han cambiado por completo las tornas, y el mismo Peralta, toreando 125 tardes, ha superado en 38 las 87 en que actuó «El Cordobés». Más aún: sobrepasó el número de actuaciones de cualquier lidiador de toros o novillos en el curso de una sola temporada.

(PYRESA)

